

SL



# ODNOSI MED EVROPSKIM PARLAMENTOM IN NACIONALNIMI PARLAMENTI EU LETNO POROČILO ZA LETO 2018



# PARLAMENTI V EVROPSKI UNIJI



Delovanje Evropske unije temelji na predstavniški demokraciji.



751 MEPs



Državljeni so na ravni EU neposredno zastopani v Evropskem parlamentu.

Države članice v Evropskem svetu predstavljajo voditelji držav ali vlad in v Svetu njihove vlade, ki so demokratično odgovorni bodisi svojemu nacionalnemu parlamentu bodisi svojim državljanom.



Nacionalni parlamenti dejavno prispevajo k dobremu delovanju Unije, tako da ...



... jih institucije EU obveščajo in jim predložijo osnutke zakonodajnih aktov EU.



... skrbijo za spoštovanje načela subsidiarnosti.



... sodelujejo v mehanizmi ocenjevanja na področju svobode, varnosti in pravice ter so vključeni v politični nadzor Europola in ocenjevanje dejavnosti Eurojusta.



... sodelujejo v postopkih za spremembo Pogodb EU.



... so obveščeni o prošnjah za pristop k EU.



... so udeleženi pri medparlamentarnem sodelovanju med nacionalnimi parlamenti in z Evropskim parlamentom.



Evropski parlament in nacionalni parlamenti skupaj določijo, kako organizirati in spodbujati učinkovito in redno medparlamentarno sodelovanje znotraj EU.



Konferenca parlamentarnih odborov za zadeve Unije lahko pripravi kakršen koli prispevek, ki ga šteje za primerne, in z njim seznaniti Evropski parlament, Svet in Komisijo. Poleg tega spodbuja izmenjavo informacij in najboljše prakse med nacionalnimi parlamenti in Evropskim parlamentom.

**Letno poročilo za leto 2018**

**Odnosi med Evropskim parlamentom  
in nacionalnimi parlamenti EU**

Publikacijo je izdal direktorat Evropskega parlamenta za odnose z nacionalnimi parlamenti, ki spada pod generalni direktorat predsedstvo.

**Katrin RUHRMANN**

direktorica

[katrin.ruhrmann@europarl.europa.eu](mailto:katrin.ruhrmann@europarl.europa.eu)

**Jesús GÓMEZ**

vodja oddelka za zakonodajni dialog

[jesus.gomez@europarl.europa.eu](mailto:jesus.gomez@europarl.europa.eu)

**Pekka NURMINEN**

vodja oddelka za institucionalno sodelovanje

[pekka.nurminen@europarl.europa.eu](mailto:pekka.nurminen@europarl.europa.eu)

Rokopis pripravila:

**Zsuzsanna BALÁZS**

uradnica oddelka za zakonodajni dialog

[zsuzsanna.balazs@europarl.europa.eu](mailto:zsuzsanna.balazs@europarl.europa.eu)

**Hanneke WESTERBAAN**

uradnica oddelka za zakonodajni dialog

[hanneke.westerbaan@europarl.europa.eu](mailto:hanneke.westerbaan@europarl.europa.eu)

Rokopis dokončan 30. aprila 2019.

[relnatparl@ep.europa.eu](mailto:relnatparl@ep.europa.eu)

<http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/home.html>

Vse fotografije in slike © Evropska unija, 2019, če ni navedeno drugače.

# LETNO POROČILO ZA LETO 2018

## KAZALO

PREGOVOR PODPREDSEDNIKOV EVROPSKEGA PARLAMENTA, PRISTOJNIH ZA ODNOSE Z NACIONALNIMI PARLAMENTI EU	8
1. INSTITUCIONALNI MEDPARLAMENTARNI ORGANI	15
1.1. Konferenca odborov za evropske zadeve (COSAC)	15
1.2. Konferenca predsednikov parlamentov EU (EUSC)	17
2. MEDPARLAMENTARNE KONFERENCE	19
2.1. Evropski parlamentarni teden, medparlamentarna konferenca o stabilnosti, gospodarskem usklajevanju in upravljanju v Evropski uniji (IPC SECG) ter Konferenca o evropskem semestru	19
2.2. Medparlamentarna konferenca na področju skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) ter skupne varnostne in obrambne politike (MPK SZVP/SVOP)	21
3. MEDPARLAMENTARNI NADZOR IN OCENA NA PODROČJU SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE	23
3.1. Skupni parlamentarni nadzor Europol: inovativna institucionalna ureditev za parlamentarni nadzor	23
3.2. Agencija Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust)	25
4. MEDPARLAMENTARNE SEJE	26
4.1. Medparlamentarne seje odborov	26
4.2. Medparlamentarno sodelovanje na področju zunanjega delovanja EU	28
4.3. Dvostranski obiski nacionalnih parlamentov EU v Evropskem parlamentu	30
4.4. Uporaba videokonferenc za dvostranske izmenjave	31
5. ZAKONODAJNO SODELOVANJE Z NACIONALNIMI PARLAMENTI EU	32
5.1. Mehanizem zgodnjega opozarjanja in Protokol št. 2 k Lizbonski pogodbi	32
5.2. Projektna skupina za subsidiarnost in sorazmernost z vodilom „storiti manj, a učinkoviteje“	34
5.3. Neformalni politični dialog in Protokol št. 1 k PDEU	35
6. MREŽE IN IZMENJAVA INFORMACIJ	37
6.1. Medparlamentarna izmenjava informacij o EU (IPEX)	37
6.2. Evropski center za parlamentarne raziskave in dokumentacijo (ECPRD)	38
6.3. Mreža predstavnikov nacionalnih parlamentov EU v Bruslju	39
6.4. Seminarji za zaposlene	40
7. ORODJA IN PODPORNE DEJAVNOSTI	41
7.1. CONNECT	41
7.2. Register ustreznih odborov (CorCom)	41
7.3. Podporni program za parlament predsedujoče države	42
7.4. Publikacije Direktorata za odnose z nacionalnimi parlamenti	43

8. DIREKTORAT ZA ODNOS Z NACIONALNIMI PARLAMENTI	44
9. PRILOGE	45
PRILOGA I – Srečanja konference COSAC – teme in glavni govorniki v letu 2018	45
PRILOGA II – Medparlamentarna srečanja, ki so jih v letu 2018 organizirali odbori Evropskega parlamenta v Bruslju	46
PRILOGA III - Obiski nacionalnih parlamentov EU v Evropskem parlamentu (vključno z videokonferencami) v letu 2018	48
PRILOGA IV – Podatki o mehanizmu zgodnjega opozarjanja	54
PRILOGA V – Prispevki v okviru Protokola 1 – Neformalni politični dialog	56
PRILOGA VI – Evropski center za parlamentarne raziskave in dokumentacijo (ECPRD)	57

SL



# ODNOSI MED EVROPSKIM PARLAMENTOM IN NACIONALNIMI PARLAMENTI EU LETNO POROČILO ZA LETO 2018



## **Predgovor podpredsednikov Evropskega parlamenta, pristojnih za odnose z nacionalnimi parlamenti EU**

Leto 2019 bo leto sprememb za Evropski parlament. 8. zakonodajno obdobje se približuje koncu, po evropskih volitvah pa bo julija sestavljen nov Evropski parlament. V tem zakonodajnem obdobju (2014–2019) so se odnosi z nacionalnimi parlamenti nadalje razvijali in okrepili. Nacionalni parlamenti in Evropski parlament so skupaj razpravljali o številnih pomembnih političnih dogodkih, vzpostavljene so bile nove oblike sodelovanja, obstoječe pa so se še razvile.

To letno poročilo o dejavnostih Direktorata za odnose z nacionalnimi parlamenti vsebuje pregled vseh dejavnosti in razvoja medparlamentarnega sodelovanja z nacionalnimi parlamenti v letu 2018 med 41 nacionalnimi parlamenti in parlamentarnimi domovi v 28 državah članicah ter Evropskim parlamentom.

Razprave na različnih medparlamentarnih sejah so se osredotočale na vprašanja, kot so izstop Združenega kraljestva iz EU, proračun EU, migracije, varnost, zunanja in obrambna politika, ekonomska in monetarna unija, varstvo podatkov, prihodnost preskrbe s hrano in kmetijstva ter evropske volitve. Izmenjave mnenj med poslanci iz različnih držav Unije so bistvenega pomena za medsebojno razumevanje pomislekov in izzivov ter povezujejo nacionalne in evropske perspektive na različnih področjih, da bi našli skupne rešitve.

V skladu z Lizbonsko pogodbo je bila nacionalnim parlamentom in Evropskemu parlamentu zaupana naloga nadzora in pregleda na področju pravosodja in notranjih zadev, zlasti v zvezi z Europolom in Eurojustom. Delo skupine za skupni parlamentarni nadzor Europola, ki je bila ustanovljena leta 2017, predstavlja pomemben napredek pri medparlamentarnem sodelovanju. Glavna naloga skupine je politično spremljanje dejavnosti Europola pri izpolnjevanju nalog v času, ko je njegova vloga v boju proti terorizmu in organiziranemu kriminalu vse pomembnejša.



Podpredsednika Mairéad McGuinness in Bogusław Liberadzki © EU-EP



Nacionalni parlamenti so izrazili veliko zanimanje za sodelovanje v razpravah o osnutku zakonodaje v zgodnji fazi. To se je, če je bilo mogoče, upoštevalo na medparlamentarnih sejah odborov in pri dvostranskih izmenjavah. Ta dialog lahko omogoči vpogled v to, kako bodo delovale zakonodajne pobude in kakšen vpliv bodo imele v državah članicah. Nacionalnim parlamentom tudi omogoča, da boljše nadzirajo svoje vlade kot sozakonodajalce v Svetu.

Evropska unija je naši celini prinesla stabilnost in blaginjo. Evropske vrednote demokracijo, pravno državo in svobodo tiska je bilo treba v letu 2018 v Evropski uniji in drugje braniti bolj kot kadar koli prej. Za nacionalne parlamente in Evropski parlament je bistvenega pomena, da skupaj branijo te skupne evropske vrednote, prav tako pa je pomembna dobro delujoča parlamentarna demokracija.

Leta 2019 bo minilo 10 let od začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe ali tako imenovane „pogodbe parlamentov“. Lizbonska pogodba je dejansko bistveno spremenila medparlamentarno sodelovanje v Evropski uniji in vključila nacionalne parlamente v delovanje na evropski ravni. Prek mehanizma za preverjanje subsidiarnosti in neformalnega političnega dialoga nacionalni parlamenti neodvisno od vlad sodelujejo pri evropski zakonodaji.

Sodelovanje med nacionalnimi parlamenti in Evropskim parlamentom se je v zadnjih letih povečalo, še naprej pa se krepi in širi. Morda se ne strinjamo vedno, vendar razprave s sogovorniki v nacionalnih parlamentih odražajo medsebojno spoštovanje in močno politično voljo za konstruktivni dialog. Ta dialog in naše delovne metode bomo še naprej razvijali.

Tako poslanci nacionalnih parlamentov kot poslanci Evropskega parlamenta so neposredno izvoljeni. Skupaj predstavljamo državljane Evropske unije. Naša skupna naloga je spodbujati državljane, da dejavno sodelujejo v demokratičnem življenju ter izrazijo svoje mnenje na volitvah, bodisi na regionalni, nacionalni ali evropski ravni.

Julija 2019 se bo začelo novo zakonodajno obdobje. Volitve predsednika Komisije in dogovor o političnem programu naslednje Evropske komisije bosta zaznamovala politične prednostne naloge naslednjega zakonodajnega obdobja.

Naslednjih pet let bo ključnega pomena za Evropsko unijo. Medparlamentarne razprave in sodelovanje bodo postali še pomembnejši pri obravnavanju prihodnjih izzivov. Vse strani spodbujamo, naj si še naprej prizadevajo za medparlamentarno sodelovanje in naj v naslednjih petih letih še naprej sodelujejo v tem dialogu.



Mairead McGuinness  
Podpredsednica



Bogusław Liberadzki  
Podpredsednik

## **Ključni razvoj in glavne teme medparlamentarne agende v letu 2018**

Leto 2018 je zaznamovalo intenzivno in aktivno medparlamentarno sodelovanje. To se je odražalo tudi v intenzivnem delu Direktorata za odnose z nacionalnimi parlamenti (v nadaljnjem besedilu: direktorat). Med letom je potekalo veliko število medparlamentarnih konferenc, sej in razprav, ter rekordno število dvostranskih obiskov. Direktorat je še naprej tesno sodeloval z drugimi službami Evropskega parlamenta in organiziral številna srečanja med upravami nacionalnih parlamentov in Evropskim parlamentom na področjih skupnega interesa, da bi vzpostavili tesnejše stike in mreže med osebjem, ki dela na teh področjih.

To delo je potekalo pod političnim vodstvom in ob usmerjanju predsednika Evropskega parlamenta Antonia Tajanija, podpredsednikov EP, pristojnih za odnose z nacionalnimi parlamenti, Mairead McGuinness in Bogusława Liberadzkega ter predsednice Odbora za ustavne zadeve (AFCO) Danute Hübner. Delo so podprli tudi odbori EP, politične skupine in ustrezni politični organi (konferenca predsednikov in konferenca predsednikov odborov).

Leto 2018 je zaznamovala vse večja doslednost pri izbiri tem medparlamentarnih razprav. Številne teme so se ponovile v razpravah na skoraj vseh medparlamentarnih forumih. Takšni sta na primer izstop Združenega kraljestva iz EU in novi večletni finančni okvir. Ob številnih priložnostih se je razpravljalo o kohezijski politiki, Zahodnem Balkanu in sosedski politiki EU, saj so bile te teme prednostne naloge predsedstev EU v letu 2018.

Tudi nacionalni parlamenti EU so pomembno prispevali k najpomembnejšim političnim in zakonodajnim razpravam v letu 2018, zlasti na medparlamentarnih sejah odborov, pa tudi med dvostranskimi obiski in srečanji s poročevalci Evropskega parlamenta.

Nacionalni parlamenti so bili ves čas vključeni v politično, zakonodajno in institucionalno razpravo o evropskih vprašanjih. Eden glavnih dosežkov medparlamentarne razprave je bil ta, da se nacionalnim parlamentom omogoči, da vidijo dlje od nacionalne agende, in izmenjajo mnenja s poslanci iz vse Evropske unije, kar bo pripomoglo temu, da se evropska razprava razširi na države članice in njihove državljane. Izstop Združenega kraljestva iz EU in večletni finančni okvir sta bila nenehno prisotna v politični razpravi. Leta 2018 je potekala obsežna razprava tudi o evropskih volitvah, da bi državljane spodbudili k dejavnemu sodelovanju v demokratičnem življenju in glasovanju na volitvah na regionalni, nacionalni in evropski ravni.

### **1. Prispevek nacionalnih parlamentov k razpravi med pogajanjimi o izstopu Združenega kraljestva iz Evropske unije**

O pogajanjih o izstopu Združenega kraljestva iz EU so razpravljali na številnih medparlamentarnih forumih in dvostranskih srečanjih v letu 2018. Evropski parlament bo imel pomembno vlogo v postopku izstopa Združenega kraljestva iz EU, saj je poleg parlamenta Združenega kraljestva edini parlament, ki bo glasoval o sporazumu o izstopu. V skladu s členom 50 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) mora Evropski parlament odobriti kakršen koli sporazum o izstopu.

Konferenca predsednikov parlamentov EU (EUSC) je aprila 2018 v Talinu razpravljala o izstopu Združenega kraljestva iz EU v okviru razprave o prihodnosti Evrope. Predsedniki parlamentov so poudarili pomen urejenega izstopa Združenega kraljestva iz EU. V sklepnih ugotovitvah so poudarili, da je treba kot prednostne naloge med pogajalskim procesom upoštevati pravice državljanov EU in Združenega kraljestva, ki živijo na ozemlju druge pogodbenice, finančni dogovor in posebne okoliščine otoka Irska. Predsedniki parlamentov so prav tako pozvali k enotnosti EU-27 v času pogajanj.

Na plenarnem zasedanju Konference odborov za evropske zadeve (COSAC) novembra 2018 na Dunaju je bila ena seja namenjena razpravi o izstopu ZK iz EU. Konferenca COSAC je v svojem prispevku povedala, da voditelji držav in vlad EU v celoti zaupajo v Michela Barniera kot glavnega

pogajalca EU in da so odločeni, da ostanejo združeni. Konferenca je prav tako poudarila, da je treba ohraniti celovitost notranjega trga in jurisdikcijo Sodišča Evropske unije, kar zadeva načela notranjega trga. Poudarila je tudi potrebo po solidarnosti do Irske in pomen medparlamentarnega sodelovanja z Združenim kraljestvom po izstopu iz EU. Vendar bodo načine prihodnjega medparlamentarnega sodelovanja z Združenim kraljestvom preučili šele, ko bo znana narava prihodnjih odnosov med EU in Združenim kraljestvom.

Poleg tega je Odbor za ustavne zadeve (AFCO) organiziral medparlamentarno sejo odborov za razmislek o stanju razprave o prihodnosti Evrope, vključno z izstopom Združenega kraljestva iz Unije, drugi odbori EP pa so organizirali javne predstavitve za preučitev vpliva izstopa Združenega kraljestva na njihova področja politik. Medparlamentarne seje odborov so imele ključno vlogo pri obveščanju nacionalnih parlamentov EU o stanju v zvezi s postopkom izstopa Združenega kraljestva iz EU.

O izstopu Združenega kraljestva iz EU se je redno razpravljalo tudi na dvostranskih obiskih nacionalnih parlamentov v Evropskem parlamentu, zlasti med obiski britanskih poslancev, pa tudi ko so se s poslanci Evropskega parlamenta, zlasti s koordinatorjem EP za izstop Združenega kraljestva iz EU Guyem Verhofstadtom ali drugimi člani usmerjevalne skupine za izstop Združenega kraljestva iz EU srečali predsedniki parlamentov, odbori in poslanci drugih parlamentov.

## **2. Izmenjava mnenj o novem večletnem finančnem okviru**

Še ena pomembna zadeva, o kateri so leta 2018 razpravljali nacionalni parlamenti in Evropski parlament na različnih forumih in srečanjih, je bilo prihodnje financiranje EU. Razprave, ki so pogosto bile kontroverzne, so se osredotočale na to, katera področja politik bi morala biti prednostna v prihodnjem proračunu EU in kako obravnavati vedno večje število nalog Evropske unije v času, ko se bo zaradi izstopa Združenega kraljestva iz EU njen proračun verjetno zmanjšal.

Poslanci nacionalnih parlamentov so na to vprašanje opozorili med evropskim parlamentarnim tednom februarja 2018, ko jih je komisar za proračun in človeške vire Günther H. Oettinger nagovoril pred predstavitvijo Evropske komisije, ki je maja predstavila svoj novi predlog o naslednjem večletnem finančnem okviru (2021–2027)<sup>1</sup>. Poudaril je, da se morajo v proračunu EU odražati tudi nove naloge in izzivi, s katerimi se sooča EU, kot so migracije, boj proti terorizmu ter notranja in zunanja varnost. To so področja, na katerih bi delovanje EU zagotovilo dodano vrednost. Spomnil pa je tudi, da se bo zaradi izstopa Združenega kraljestva iz EU zmanjšal proračun EU.

Konferenca predsednikov parlamentov EU aprila 2018 se je seznanila s prihodnjimi predlogi Komisije in izrazila upanje, da bodo lahko institucije EU dosegle zadosten napredek pri pogajanjih. Seja Konference odborov za evropske zadeve (COSAC), ki je potekala junija 2018 v Sofiji, je bila deloma namenjena koheziji politiki in potrebna so bila težavna pogajanja za dokončanje besedila prispevka konference COSAC.

## **3. Skupina za skupni parlamentarni nadzor Europola: Nova razsežnost medparlamentarnega sodelovanja**

Začetek delovanja skupine za skupni parlamentarni nadzor Europola je zaznamoval razvoj nove oblike medparlamentarnega sodelovanja. Nacionalni parlamenti EU in Evropski parlament bi prvič skupaj nadzorovali in politično spremljali agencijo EU.

<sup>1</sup> Evropski parlament je vmesno poročilo o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 sprejel 14. novembra 2018 (resolucija Evropskega parlamenta z dne 14. novembra 2018 o večletnem finančnem okviru 2021–2027 – stališče Parlamenta v luči dogovora). V resoluciji so opredeljene prednostne naloge Evropskega parlamenta za naslednji večletni finančni okvir, vključno z izrecnimi številkami za zgornje meje večletnega finančnega okvira in za vsak posamezni sektorski program za obdobje 2021–2027 ter spremembami osnutkov pravnih besedil, ki jih je predložila Evropska komisija. Razprave o večletnem finančnem okviru se bodo nadaljevale po evropskih volitvah v naslednjem Evropskem parlamentu.

Razprave o učinkovitem policijskem in pravosodnem sodelovanju, vključno s pravočasno izmenjavo informacij med nacionalnimi organi prek Europolu in Eurojusta, so potrdile pomembnost in nujnost dogovora o praktičnih načinih parlamentarnega nadzora Europolu.

Skupina za skupni parlamentarni nadzor je dosegla soglasje o delovnih metodah in sprejela poslovnik na svoji drugi seji v Sofiji 18. in 19. marca 2018. Sprejetje poslovnika skupini za skupni parlamentarni nadzor omogoča, da preusmeri osredotočenost s postopkovnih zadev na pomembna vprašanja. Prva seja v skladu z novim poslovníkom, in sicer 3. seja skupine za skupni parlamentarni nadzor, je potekala 24. in 25. septembra 2018 v Bruslju.

Skupina za skupni parlamentarni nadzor je v skladu s svojimi nalogami in pristojnostmi, kot so določene v uredbi o Europolu<sup>2</sup>, izmenjala mnenja o večletnem delovnem programu Europolu za obdobje 2019–2021. Razprav skupine za skupni parlamentarni nadzor sta se udeležila tudi predsednik upravnega odbora Europolu in Evropski nadzornik za varstvo podatkov. Obravnavali so številne teme, na primer kako obravnavati nezakonite spletne vsebine, kibernetško varnost ter boj proti terorizmu in organiziranemu kriminalu.

#### **4. Medparlamentarne razprave o migracijah**

Migracije so bile v ospredju politike EU in medparlamentarnih razprav skozi celo leto 2018. EU si je prizadevala za celovit in učinkovit pristop, ki vključuje notranje in zunanje delovanje. Evropski parlament je opomnil na načelo solidarnosti in pravične razdelitve odgovornosti v zadevah, povezanih z migracijami, ter večkrat poudaril, da mora biti reševanje življenj najpomembnejša prednostna naloga.

Konferenca predsednikov parlamentov (EUSC) v Talinu je poudarila, da bi morala migracijska politika EU temeljiti na močni zaščiti zunanjih meja in bi se morala osredotočiti na odpravljanje temeljnih vzrokov za migracije na kraju samem, zlasti v Afriki, s podporo načrta EU za to celino. Kar zadeva upravljanje tokov beguncev je po mnenju predsednikov parlamentov nujna reforma skupnega evropskega azilnega sistema, ti pa so poudarili, da bi si morala EU dejavno prizadevati za reševanje konfliktov v svojih sosednjih regijah, da bi pomagala reševati življenja ter zmanjšati migracijski pritisk in nedovoljene migracije.

Konferenca COSAC je na seji na Dunaju razpravljala o varnosti in boju proti nezakonitim migracijam. Sprejela je priporočila za reformiran skupni evropski azilni sistem, vključno z agencijo EU za azil z vsemi pristojnostmi, na podlagi pravičnega ravnovesja med odgovornostjo in solidarnostjo, ter poudarila, da bi bilo treba sporazume o ponovnem sprejemu izvajati v celoti in nediskriminatorno do vseh držav članic EU.

#### **5. Zunanja razsežnost politik EU**

Pomembne točke na dnevnem redu medparlamentarne razprave so bile tudi varnost in obramba ter stalno strukturno sodelovanje EU (PESCO), o njih pa so razpravljali na konferenci EUSC v Talinu, konferenci COSAC ter na medparlamentarni konferenci za skupno zunanjo in varnostno politiko (SZVP) ter skupno varnostno in obrambno politiko (SVOP).

Konferenca EUSC v Talinu je eno celotno sejo namenila evropski varnosti in obrambi. Ob tej priložnosti so predsedniki parlamentov EU ponovno potrdili vodilna načela globalne strategije za zunanjo in varnostno politiko Evropske unije, ki poudarjajo potrebo po močnejši Evropi. Pozvali so države članice, naj tesneje sodelujejo na področjih varnosti in obrambe ter naj okrepijo skupno varnostno in obrambno politiko, da bi razvile skupno in verodostojno obrambno zmogljivost, ki

---

<sup>2</sup> Uredba (EU) 2016/794 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o Agenciji Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) ter nadomestitvi in razveljavitvi sklepov Sveta 2009/371/PNZ, 2009/934/PNZ, 2009/935/PNZ, 2009/936/PNZ in 2009/968/PNZ (UL L 135, 24.5.2016, str. 53).

bi dopolnjevala Nato, hkrati pa bi spoštovala posebne značilnosti varnostne in obrambne politike nekaterih držav članic. Predsedniki parlamentov so pozdravili tudi vzpostavitev Evropskega obrambnega sklada (ERS).

Predsedniki parlamentov so poudarili, da vzpostavitev stalnega strukturnega sodelovanja (PESCO) krepi varnostno in obrambno sodelovanje med državami članicami, ki so pripravljene in sposobne tesno sodelovati, kar povečuje zmogljivost EU kot mednarodne partnerice na področju varnosti ter s tem prispeva k varnosti državljanov EU.

Tudi konferenca COSAC je pozdravila stalno strukturno sodelovanje kot sestavni del SVOP in kot instrument za krepitev evropske obrambe ter prispevanje k stabilnosti in varnosti.

Na medparlamentarni konferenci o skupni zunanji in varnostni politiki ter skupni varnostni in obrambni politiki na Dunaju so udeleženci izmenjali mnenja o tem vprašanju. Razpravljali so o sprejetju skupnega akcijskega načrta<sup>3</sup> in vse večji potrebi, da nacionalni parlamenti EU in Evropski parlament nadzorujejo projekte PESCO (leta 2018 naj bi se jih začelo izvajati 17, leta 2019 pa še 17) ter da bi spodbudili več hibridnih projektov v okviru vojaške mobilnosti.

V središču številnih medparlamentarnih razprav v letu 2018 sta bili tudi stabilnost in blaginja v vzhodnem in južnem sosedstvu EU, zlasti na Zahodnem Balkanu. Konferenca EUSC je poudarila, da bi morala širitev ostati ključna politika EU in da bi morala temeljiti na spoštovanju vrednot EU, dosledni skladnosti z merili za članstvo in načelu lastnih zaslug. Predsedniki so tudi opozorili, da je v luči vse večjega zunanjega vpliva na Zahodnem Balkanu izredno pomembno, da EU še naprej varuje svoje vrednote in interese v regiji.

Konferenca COSAC je na sejah v Sofiji in na Dunaju tudi ponovno potrdila svojo podporo razvoju konkretne perspektive EU z merljivimi rezultati za Zahodni Balkan v skladu z uspešnostjo posameznih držav ter na podlagi skupnih vrednot in načel.

## **6. Evropske volitve, ključni trenutek v evropski demokraciji**

Volitve v Evropski parlament od 23. do 26. maja 2019 so posebej pomembne: ne le za sestavo in politično usmeritev novega Evropskega parlamenta in izvolitev novega predsednika Komisije, ampak tudi za prihodnji politični razvoj Evrope.

Obe konferenci, tako EUSC kot COSAC, sta poudarili, kako pomembno je dejavno vključevanje državljanov v politično življenje, zlasti v okviru volitev na regionalni, nacionalni in evropski ravni. Nacionalni parlamenti in Evropski parlament so vse evropske državljanke spodbujali, naj uveljavljajo svoje demokratične pravice na vseh ravneh, tudi pravico do glasovanja na prihodnjih evropskih volitvah.

COSAC ob prihajajočih evropskih volitvah ceni prizadevanja institucij EU za krepitev demokratične odpornosti v Evropi. Zagotavljanje preglednosti v spletnem političnem oglaševanju, boj proti dezinformacijskim kampanjam, izboljšanje pravil o financiranju evropskih političnih strank in krepitev kibernetске varnosti so pomembni ukrepi za učinkovito zoperstavljanje novim vrstam groženj za svobodne in poštenе volitve.

Evropski parlament vodi institucionalno informacijsko kampanjo, s katero želi prispevati k ozaveščanju državljanov o njihovih pravicah in jih spodbuditi k uveljavljanju demokratičnih pravic, vključno s pravico do glasovanja. Kampanja za leto 2019 z naslovom „*Tokrat grem volit*“ temelji na podpori in udeležbi prostovoljcev, ki državljanke spodbujajo, da se udeležijo evropskih volitev. Kampanja je bila predstavljena predstavnikom nacionalnih parlamentov v Bruslju julija 2018.

---

<sup>3</sup> Skupno sporočilo Evropskemu parlamentu in Svetu o akcijskem načrtu za vojaško mobilnost (JOIN(2018)0005).

## 7. Boljše varstvo osebnih podatkov v EU

Splošna uredba o varstvu podatkov<sup>4</sup> je le od mnogih primerov zelo pomembne zakonodaje EU, o kateri se je leta 2018 intenzivno razpravljalo s poslanci nacionalnih parlamentov.

15. maja 2018, pred začetkom veljavnosti svežnja o varstvu podatkov, je Evropski parlament povabil poslance nacionalnih parlamentov EU na medparlamentarno sejo odborov, da bi razpravljali o novi uredbi v zvezi z varnostjo za državljane in vlogo nacionalnih parlamentov EU pri prenosu te nove uredbe EU. Med zelo živahnimi razpravami so poslanci izrazili svoje pomisleke glede izvajanja splošne uredbe o varstvu podatkov v svojih državah članicah (velika podjetja v primerjavi z malimi in srednjimi podjetji, neusklajene smernice) in izmenjali najboljše prakse, ki se že izvajajo v nekaterih državah (točka „vse na enem mestu“, usposabljanje osebja, specializirana spletišča). Razpravljali so o priporočilih za prihodnost, kot so razvoj več evropskih varnih algoritmov, spremljanje izvajanja, ki bi ga opravljale institucije EU, tesno sodelovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov in dokončanje sprejetja direktive o e-zasebnosti.

Predsednik Evropskega parlamenta Antonio Tajani je na medparlamentarni seji odborov govoril o pomenu tega svežnja za zaščito temeljnih pravic državljanov EU v digitalni dobi. Odločno je podprl pobudo, saj je bil začetek veljavnosti uredbe 25. maja 2018 bistven za varnost državljanov EU, kar kaže nedavni incident v zvezi z družbo Cambridge Analytica in podjetjem Facebook.

V tem poročilu se preučijo: dejavnosti medparlamentarnih institucij (1. poglavje), medparlamentarne konference (2. poglavje), medparlamentarni nadzor in ocenjevanje (3. poglavje), medparlamentarne seje (4. poglavje), zakonodajni dialog (5. poglavje), upravna omrežja (6. poglavje) in orodja za medparlamentarno sodelovanje (7. poglavje).

---

4 Navedena uredba (Uredba (EU) 2016/679) ureja varstvo posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in prosti pretok teh podatkov. Je ključen korak h krepitvi temeljnih pravic posameznikov v digitalni dobi in olajšanju poslovanja s pojasnitvijo pravic za podjetja in javne organe na enotnem digitalnem trgu.

# 1. INSTITUCIONALNI MEDPARLAMENTARNI ORGANI

## 1.1. Konferenca odborov za evropske zadeve (COSAC)



*Konferenca odborov za evropske zadeve (COSAC) je bila ustanovljena novembra 1989 v Parizu. Je edinstvena, saj je edini medparlamentarni forum, ki je zapisan v Pogodbah (Protokol št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji). Vodilno vlogo pri opredelitvi smeri in dela konference COSAC ima nacionalni parlament države članice, ki po sistemu rotacije predseduje Svetu. Pri delu mu pomaga predsedniška trojka, katere stalni član je tudi Evropski parlament. Predsedstvo je deležno organizacijske podpore majhnega sekretariata, ki ga gosti Evropski parlament, vodi pa uradnik, napoten iz nacionalnega parlamenta (stalni član). Glej [www.ipex.eu](http://www.ipex.eu).*

Leta 2018 je bila konferenca COSAC bolj tradicionalna, kar zadeva razprave in vzdušje, po tem, ko sta prejšnji dve leti na konferencah prevladovali temi o izstopu Združenega kraljestva iz Unije in o prihodnosti EU. Tako med bolgarskim (prva polovica leta 2018) kot med avstrijskim (druga polovica leta 2018) predsedstvom je vprašanje izstopa Združenega kraljestva iz EU sicer stalno ostajalo na dnevnem redu, hkrati pa so izbrali različne teme v skladu s prednostnimi nalogami svojega predsedstva Svetu EU.



Predsednica Odbora za ustavne zadeve Danuta Hübner s prvim podpredsednikom Evropske komisije Fransom Timmermansom (na levi) in predsednikom odbora za evropske zadeve in nadzor nad evropskimi sredstvi bolgarske narodne skupščine Kristianom Vigeninom (na desni) na 59. plenarnem zasedanju COSAC v Sofiji © bolgarska narodna skupščina

Bolgarsko predsedstvo je svoj dnevni red osredotočilo na širitev in Zahodni Balkan, evropski steber socialnih pravic in kohezijsko politiko po letu 2020. Izstop ZK iz Unije, podnebna politika in energetska unija so bili na dnevnem redu avstrijskega predsedstva. Med razpravo o dosežkih pa je bilo veliko pozornosti namenjene vprašanjem v zvezi z migracijami in varnostjo. Razprave so bile zelo odprte in so odražale različna stališča.

Leta 2018 se je pri delu konference COSAC večkrat pojavilo tudi vprašanje subsidiarnosti. Projektna skupina za subsidiarnost in sorazmernost z vodilom „storiti manj, a učinkoviteje“ pod vodstvom Fransa Timmermansa, imenovana konec leta 2017, je opravila svoje delo v prvi polovici leta 2018. Evropski parlament ni sodeloval v postopku (glej poglavje 5.2). O delu projektne skupine so razpravljali na sejah konference COSAC in na srečanju delovne skupine COSAC v Bruslju marca 2018, ki ga je omogočil Evropski parlament.

Evropski parlament je izrazil svoje stališče o subsidiarnosti s sprejetjem dveh resolucij na podlagi poročil EP, ki sta jih pripravila Paulo Rangel<sup>5</sup> in Mady Delvaux<sup>6</sup> (glej poglavje 5.1.3).

Odzivi na poročilo delovne skupine iz julija 2018 in sporočilo Evropske komisije, ki mu je sledilo oktobra 2018<sup>7</sup>, so bili mešani. Številni parlamenti pa pričakujejo praktične izboljšave sistema zgodnjega opozarjanja (glej poglavje 5.1).

Na plenarnem zasedanju konference COSAC, ki ga je organiziral avstrijski parlament na Dunaju od 18. do 20. novembra 2018, je tekla razprava o vprašanju preglednosti v EU. Osredotočila se je zlasti na preglednost Sveta Evropske unije, kadar deluje kot zakonodajalec EU.

Delegacija Evropskega parlamenta na konferenci COSAC je vzpostavila in utrdila odprto in plodno partnerstvo s parlamenti predsedstev EU. To je neformalen reden odnos, njegov cilj pa je najti skupna stališča, ki so sprejemljiva tudi za druge nacionalne parlamente EU.



### Glavni razvoj v letu 2018:

- Utrditev odnosov delegacije EP na konferenci COSAC s parlamentom, ki predseduje Svetu
- Okrepljeno francosko-nemško sodelovanje v obliki skupnih stališč in predlogi sprememb k prispevku konference COSAC

5 Resolucija Evropskega parlamenta z dne 19. aprila 2018 o izvajanju določb Pogodbe, ki zadevajo nacionalne parlamente (sprejeta besedila, P8\_TA(2019)0186).

6 [Resolucija Evropskega parlamenta z dne 18. aprila 2018 o letnih poročilih o subsidiarnosti in sorazmernosti](#) (sprejeta besedila, P8\_TA(2018)0120).

7 Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Evropskemu svetu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 23. oktobra 2018 z naslovom „Načeli subsidiarnosti in sorazmernosti: krepitev njune vloge pri oblikovanju politik EU“ (COM(2018)0703).



## 1.2. Konferenca predsednikov parlamentov EU (EUSC)

*Letna konferenca predsednikov parlamentov EU (EUSC) je bila ustanovljena na podlagi stockholmskih smernic, sprejetih leta 2010. Na podlagi teh smernic je predvideno eno letno srečanje, ki ga organizira država članica, ki v posameznem letu prevzame predsedstvo v drugem polletju, srečanje pa poteka med spomladanskim predsedstvom leto za tem. Konferenca sprejema nezavezujoče sklepe predsedstva. Prav tako je njena naloga nadzorovati usklajevanje medparlamentarnih dejavnosti EU.*

*Agenda konference EUSC je pripravljena na srečanju generalnih sekretarjev parlamentov EU. Glej [www.ipex.eu](http://www.ipex.eu).*

Letne konference predsednikov parlamentov EU (EUSC) v Talinu 23. in 24. aprila 2018, ki ji je predsedoval predsednik estonskega parlamenta Eiki Nestor, so se udeležili številni predsedniki nacionalnih parlamentov EU. Nedavno izvoljeni predsednik nemškega zveznega parlamenta Wolfgang Schäuble se je prvič udeležil konference EUSC. Evropski parlament sta zastopala predsednik Antonio Tajani in podpredsednik Bogusław Liberadzki.



Konferenca predsednikov parlamentov EU v Estoniji. Predsednik Evropskega parlamenta Antonio Tajani se je sestel s predsednikom estonskega parlamenta Eikijem Nestorjem © EU-EP

Glavni govornik na otvoritveni seji je bil predsednik Tajani. Govoril o vrsti plenarnih razprav v Evropskem parlamentu o prihodnosti EU, kjer so bili govorniki na visoki ravni voditelji držav in predsedniki vlad. Izrazil je željo, da bi v razpravo o prihodnosti EU vključili čim več evropskih političnih akterjev, in pozval k tesnejšemu medparlamentarnemu sodelovanju. V zvezi z večletnim finančnim okvirom se je spraševal, ali bi se morale razprave osredotočiti samo na porazdelitev sredstev ali tudi na politično strategijo Unije. Migracije je omenil kot enega najnujnejših izzivov za EU in predlagal „Marshallov načrt“ za Afriko. V zvezi z evropsko obrambo je Antonio Tajani poudaril potrebo po razvoju obrambne industrije in evropskega trga, ki bi izkoristila ekonomijo obsega

in omogočila večjo interoperabilnost na področju obrambe. Kolege je pozval, naj državljane spodbujajo h glasovanju na bližnjih evropskih volitvah.

Estonsko predsedstvo, pristojno za pripravo sklepov konference, je v tesnem sodelovanju s parlamenti trojke (Slovaška, Avstrija in EP) predstavilo besedilo, ki je bilo odobreno s ploskanjem.

V zvezi s prihodnostjo EU so predsedniki parlamentov ponovno izrazili zavezanost vrednotam, na katerih temelji EU, kot so spoštovanje človekovih pravic, svoboda, demokracija, pravna država in enakost. Dejali so, da bo EU z enotnostjo in solidarnostjo postala močnejša in odpornejša. Razpravljalo se je tudi o izstopu Združenega kraljestva iz EU in prihodnjem večletnem finančnem okviru pa tudi migracijski politiki, ki bi morala temeljiti na močni zaščiti zunanjih meja. Predsedniki parlamentov so povedali, da se moramo osredotočiti na odpravljanje temeljnih vzrokov za migracije na kraju samem, zlasti v Afriki, s podporo evropskega načrta za to celino.

V zvezi s pomenom stabilnosti in blaginje v vzhodnem in južnem sosedstvu EU, zlasti na Zahodnem Balkanu, so predsedniki parlamentov poudarili, da bi morala širitev ostati ključna politika EU. Seznanili so se z vse večjim zunanjim vplivom na Zahodnem Balkanu ter ugotovili, da je izredno pomembno, da EU še naprej varuje svoje vrednote in interese v regiji.

Razprava o varnosti in obrambi je bila prva tovrstna razprava na konferenci EUSC. Predsedniki parlamentov so v sklepih povedali, da bi morala krepitev skupne varnostne in obrambne politike voditi EU k razvoju skupne in verodostojne obrambne zmogljivosti, ki bi dopolnjevala Nato. Poudarili so, da bi koraki za krepitev obrambnega sodelovanja, kot je vzpostavitev stalnega strukturnega sodelovanja (PESCO), povečali zmogljivost EU kot mednarodne partnerice na področju varnosti, in spodbujali tesno sodelovanje med EU in Natom. Prav tako so pozdravili vzpostavitev Evropskega obrambnega sklada in pozvali države članice, naj povečajo prizadevanja na področju obrambe ter združijo stroške in sredstva.

Omenjena je bila tudi ranljivost na kibernetiske grožnje in potreba po skupnem odzivu, pri čemer so predsedniki parlamentov v zvezi s tem pozdravili, da je Komisija sprejela sveženj o kibernetiski varnosti.

### **Glavni razvoj v letu 2018:**

- Razprave konference EUSC so se osredotočale na prihodnost EU, varnost in obrambo ter večletni finančni okvir
- Utrditev konstruktivne vloge EP pri iskanju kompromisov v ločevalnih razpravah

## 2. MEDPARLAMENTARNE KONFERENCE

### 2.1. Evropski parlamentarni teden, medparlamentarna konferenca o stabilnosti, gospodarskem usklajevanju in upravljanju v Evropski uniji (IPC SECG) ter Konferenca o evropskem semestru

*Medparlamentarna konferenca o stabilnosti, gospodarskem usklajevanju in upravljanju v Evropski uniji (ustanovljena v skladu s členom 13 Pogodbe o stabilnosti, usklajevanju in upravljanju v ekonomski in monetarni uniji – t. i. fiskalni dogovor) omogoča okvir za razpravo ter izmenjavo informacij in primerov najboljše prakse pri izvajanju določb iz pogodbe, njen cilj pa je okrepiti sodelovanje med nacionalnimi parlamenti EU in Evropskim parlamentom. Konferenca prispeva tudi k zagotavljanju demokratične odgovornosti na področju ekonomskega upravljanja in proračunske politike v EU, zlasti v ekonomski in monetarni uniji, pri čemer se upošteva socialna razsežnost in se ne posega v pristojnosti nacionalnih parlamentov EU in Evropskega parlamenta.*

*Konferenca o evropskem semestru je priložnost za izmenjavo informacij o najboljših praksah pri izvajanju ciklov semestra ter za krepitev sodelovanja, da bi se nadzorovali ukrepi organov izvršilne oblasti na nacionalni in evropski ravni v okviru evropskega semestra.*

*Obe sestavljata evropski parlamentarni teden, kjer se srečajo poslanci iz celotne Evropske unije, da bi razpravljali o gospodarskih, proračunskih in socialnih zadevah. Konferenci sta si zaslužili redno mesto na koledarju medparlamentarnega sodelovanja in sta se na teh vse pomembnejših političnih področjih izkazali kot prava foruma za medparlamentarno razpravo.*

Evropski parlamentarni teden za leto 2018 je potekal 19. in 20. februarja 2018 v Bruslju, udeležilo pa se ga je 132 poslancev nacionalnih parlamentov. Ti so zastopali vse nacionalne parlamente EU razen enega, pridružili pa so se jim opazovalci iz držav kandidatk za članstvo v EU, in sicer Albanije, Črne gore, Srbije in Turčije, ter posebni gosti iz Norveške in Švice. To veliko število udeležencev je eden od razlogov za uspeh evropskega parlamentarnega tedna v letu 2018.

Dogodek je tako kot v prejšnjih letih potekal v Evropskem parlamentu v Bruslju, pri organizaciji pa je sodeloval parlament države članice, ki je predsedovala EU, in sicer je bil to leta 2018 bolgarski parlament. Predstavniki so bili povabljeni k razpravi in izmenjavi mnenj o gospodarskih, proračunskih in socialnih prednostnih nalogah. Med temami, obravnavanimi na konferenci o evropskem semestru, so bile politične prednostne naloge evropskega semestra za leto 2018, prihodnost fiskalne politike EU, bančna unija, digitalizacija dela, reforma sistema lastnih sredstev EU in prihodnji večletni finančni okvir.

Konferenca o stabilnosti, gospodarskem usklajevanju in upravljanju v EU je obravnavala vprašanje krepitve in odpornosti ekonomske in monetarne unije ter vloge parlamentov v prihodnjem Evropskem denarnem skladu. Med govorniki so bili predsednik Evropskega parlamenta Antonio Tajani, predsednik Odbora EP za ekonomske in monetarne zadeve Roberto Gualtieri, predsednik odbora EP za proračun Jean Arthuis, podpredsednik Evropske komisije za evro in socialni dialog Valdis Dombrovskis in predsednik Euroskupine Mário Centeno.



Evropski parlamentarni teden je potekal 19. in 20. februarja v Bruslju © EU-EP

Ker medparlamentarna konferenca poteka dvakrat na leto, je drugo medparlamentarno konferenco o stabilnosti, gospodarskem usklajevanju in upravljanju v Evropski uniji leta 2018 v okviru avstrijskega predsedstva Svetu EU gostil avstrijski parlament 17. in 18. septembra 2018 na Dunaju. Ta se je osredotočila na izmenjavo mnenj o naslednjih štirih temah:

1. Izvajanje okvira za fiskalno upravljanje EU
2. Naložbe, inovacije in izobraževanje kot gonilo za konkurenčnejšo Evropo
3. Boj proti izogibanju davkom
4. Digitalizacija in njen vpliv na zaposlovanje

Predsednik avstrijskega državnega zbora Wolfgang Sobotka, predsednica avstrijskega zveznega sveta Inge Posch-Gruska in predsednik odbora za finance avstrijskega državnega zbora Karlheinz Kopf so med dvodnevno konferenco gostili 172 poslancev, ki so zastopali 26 držav članic, Evropski parlament, Norveško in Turčijo.

### **Glavni razvoj v letu 2018:**

- Na podlagi povratnih informacij nacionalnih parlamentov EU in različnih upravnih služb Evropskega parlamenta, pristojnih za organizacijo dogodka, o dogodku leta 2017 je bila sprejeta odločitev, da navedena dogodka (konferenca o evropskem semestru in medparlamentarna konferenca o stabilnosti, gospodarskem usklajevanju in upravljanju) ne bosta formalno ločena. Zato sta obe konferenci soorganizirala Evropski parlament in bolgarski parlament, celotni program pa je trajal en dan in pol

## 2.2. Medparlamentarna konferenca na področju skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) ter skupne varnostne in obrambne politike (MPK SZVP/SVOP)

*Medparlamentarna konferenca za skupno zunanjo in varnostno politiko ter skupno varnostno in obrambno politiko (MPK SZVP/SVOP), ki je bila leta 2012 ustanovljena s sklepom konference predsednikov parlamentov EU, je medparlamentarna platforma za razprave na področju zunanje, varnostne in obrambne politike EU. Dvakrat letno jo organizira parlament države članice EU, ki predseduje Svetu po sistemu rotacije, pri tem pa tesno sodeluje z Evropskim parlamentom. Te medparlamentarne konference se redno udeležujejo poslanci iz vse EU. Poleg tega Odbor Evropskega parlamenta za zunanje zadeve pogosto povabi nacionalne parlamente na svoje seje v Bruslju ter tako dopolnjuje medparlamentarni dialog na tem pomembnem področju politike.*

Leta 2018 sta potekali dvanajsta in trinajsta medparlamentarna konferenca za SZVP/SVOP, in sicer v Sofiji (15.–17. februarja) in na Dunaju (11. in 12. oktobra). Delegaciji Evropskega parlamenta na obeh sejah so sestavljali člani Odbora za zunanje zadeve ter Pododbora za varnost in obrambo, predsedoval pa jima je predsednik Odbora za zunanje zadeve David McAllister.



Medparlamentarna konferenca za skupno zunanjo in varnostno politiko ter skupno varnostno in obrambno politiko (MPK SZVP/SVOP) na Dunaju, 11. in 12. oktober 2018 © avstrijsko predsedstvo

Razprave med MPK SZVP/SVOP, organizirano v okviru bolgarskega predsedstva Svetu, so se osredotočale na:

1. Prednostne naloge in strategije EU na področjih SZVP in SVOP
2. Pospešitev reform zaradi evropske perspektive za Zahodni Balkan
3. SVOP – izvajanje globalne strategije EU
4. Stanje črnomske regije

Posebne delavnice so bile namenjene strateški energetske in prometni poveztivosti na Zahodnem Balkanu, strategiji za Podonavje ter odnosom med EU in Kitajsko. Sopedsedujoči so v obsežni skupni izjavi ponovno potrdili pomen spodbujanja skupnih interesov državljanov EU ter vrednot in načel EU prek globalne strategije EU ter poudarili, da je za učinkovito izvajanje te strategije potrebna močna zavezanost in podpora držav članic in institucij EU.

V drugi polovici leta 2018 se je konferenca na pobudo avstrijskega parlamenta odločila, da bo razpravljala in izmenjala informacije o vprašanjih, kot so varnost, migracije in nadzor zunanjih meja; evropski prispevek k izboljšanju političnih in humanitarnih razmer v Siriji ter na Zahodnem Balkanu in njegova evropska perspektiva. Na konferenci so potekale posebne delavnice, posvečene naslednjim temam:

1. Prihodnost jedrskega sporazuma z Iranom po umiku ZDA
2. Spodbujanje vojaške mobilnosti v EU v okviru stalnega strukturnega sodelovanja
3. OVSE<sup>8</sup>: ključni partner v dialogu med vzhodom in zahodom

Med otvoritveno sejo je delegate prek videokonference nagovorila visoka predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko Federica Mogherini. Njenemu uvodu je sledila interaktivna razprava s poslanci Evropskega parlamenta in nacionalnih parlamentov o tekočih dejavnostih EU na področju skupne zunanje in varnostne politike ter skupne varnostne in obrambne politike.

Sopedsedujoči so v končni skupni izjavi opozorili, da je potreben celostni pristop EU k migracijam, ki bi zagotovil skladnost med zunanjo in notranjo politiko EU, zajemal vse migracijske poti in temeljil na solidarnosti, polnem spoštovanju človekovih pravic, skladnosti z mednarodnim pravom in spoštovanju vrednot, na katerih je zgrajena EU.

### **Glavni razvoj v letu 2018:**

- MPK SZVP/SVOP je ostala osrednji in pomemben dogodek, kjer se srečajo evropski poslanci, ki so pomembni nosilci odločanja v zunanji politiki, in kjer se lahko razpravlja o aktualnih vprašanjih s področja zunanje in varnostne politike
- Seje MPK so se prenašale po spletu, tam pa so se tudi objavili videoposnetki

---

8 Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi.

### 3. MEDPARLAMENTARNI NADZOR IN OCENA NA PODROČJU SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

#### 3.1. Skupni parlamentarni nadzor Europol: inovativna institucionalna ureditev za parlamentarni nadzor

# EUROPOL

*Člen 88 PDEU nacionalnim parlamentom prvič omogoča, da skupaj z Evropskim parlamentom nadzirajo agencijo EU, ki deluje na področju svobode, varnosti in pravice. Na podlagi uredbe o Europolu, ki je začela veljati 1. maja 2017, je bila ustanovljena skupina za skupni parlamentarni nadzor Europol, da se zagotovi njegova popolna odgovornost in preglednost. Skupina za skupni parlamentarni nadzor bo imela pomembno vlogo pri političnem [spremljanju] dejavnosti Europol pri izpolnjevanju njegovih nalog, tudi v zvezi z učinkom teh dejavnosti na temeljne pravice in svoboščine fizičnih oseb.*

*Skupina za skupni parlamentarni nadzor ima dve seji na leto: v prvi polovici leta v parlamentu države, ki predseduje Svetu EU po sistemu rotacije, v drugi polovici leta pa v Evropskem parlamentu.*



3. seja skupine za skupni parlamentarni nadzor Europol – predstavitev prednostnih nalog skupine za skupni parlamentarni nadzor, ki jo pripravi predsedniška trojka za obdobje 2018–2019 © EU–EP

Konferenca predsednikov parlamentov EU (EUSC) je imela ključno vlogo pri ustanovitvi skupine za skupni parlamentarni nadzor. Pooblastila jo je, da sama odloča o svoji organizaciji in poslovniku. Ustanovna seja skupine za skupni parlamentarni nadzor je potekala 9. in 10. oktobra 2017 v Bruslju.

Poslovnik je bil sprejet s soglasjem na 2. seji skupine za skupni parlamentarni nadzor, ki je potekala 18. in 19. marca 2018 v Sofiji pod bolgarskim predsedstvom.

Poslovnik zagotavlja, da Evropski parlament in nacionalni parlamenti EU delujejo kot enakopravni partnerji ter da varujejo zaupnost operativnih informacij. Njegove glavne določbe zadevajo: sestavo skupine za skupni parlamentarni nadzor, pogostost sej, usklajevalno funkcijo predsedniške trojke, pravico skupine za skupni parlamentarni nadzor do informacij prek prenosa dokumentov, pravico do ustnih in pisnih vprašanj za Europol; sprejetje povzetka sklepov skupine za skupni parlamentarni nadzor in možnost ustanavljanja podskupin. Dosežen je bil dogovor o ustanovitvi delovne skupine za skupni parlamentarni nadzor za zastopanje Danske na sejah skupine za skupni parlamentarni nadzor.

Leta 2018 se je na sejah skupine za skupni parlamentarni nadzor pozornost jasno preusmerila s postopkovnih zadev na pomembna vprašanja. Vendar pa so se razprave o številnih preostalih postopkovnih vprašanjih nadaljevale, in sicer o statusu Danske in postopku imenovanja opazovalcev skupine za skupni parlamentarni nadzor na sejah upravnega odbora Europola.

Poslovnik kaže na pomembno vlogo nacionalnih parlamentov EU, ki jo imajo prek predsedniške trojke, zlasti v sekretariatu, pri določanju agende, pripravi dokumentov za razpravo in pripravi sklepov seje skupine za skupni parlamentarni nadzor. Besedilo delegacijam omogoča tudi, da učinkovito prispevajo k agendi in ugotovitvam nadzora. Določa pravico do postavljanja vprašanj, hkrati pa zagotavlja izvedljiv scenarij za Europol in njegove storitve. Vstavljena je bila klavzula o pregledu, v besedilu pa je navedena možnost ustanovitve podskupin, kjer je zagotovljena udeležba vseh zbornic in parlamentov, ki opravljajo nadzorno dejavnost.

Poročanje o dejavnostih Europola je standardni del agende skupine za skupni parlamentarni nadzor, pri čemer sodelujejo izvršni direktor Europola, predsednik upravnega odbora Europola in opazovalec skupine za skupni parlamentarni nadzor na sejah upravnega odbora.

Doslej je potekala le ena seja v skladu z novim poslovnikom, in sicer 3. seja skupine za skupni parlamentarni nadzor 24. in 25. septembra 2018 v Bruslju. Na seji je skupina za skupni parlamentarni nadzor določila svoje prednostne naloge za nadzor za obdobje 2018–2019. Finski parlament, ki je prihodnji član trojke, se je pridružil razpravam trojke o tej točki zaradi nemotene priprave njegovega mandata.

Kot glavni govornik je redno vabljen komisar za varnostno unijo. Leta 2018 je komisar Julian King nagovoril skupino za skupni parlamentarni nadzor na obeh sejah.

### **Glavni razvoj v letu 2018:**

- Predsedniška trojka je v celoti izpolnila vlogo pri določanju agende, prav tako pa je potekala poglobljena izmenjava mnenj o pomembnih temah, kot so kibernetika varnost, boj proti terorizmu in organiziranemu kriminalu, boj proti finančnemu kriminalu, izterjava sredstev in pranje denarja
- V okviru druge in tretje seje skupine za skupni parlamentarni nadzor je bilo organizirano uradno posvetovanje skupine za skupni parlamentarni nadzor o večletnem programskem dokumentu Europola za obdobje 2019–2021 v skladu z obveznostjo iz člena 51(2)(c) uredbe o Europolu; člani skupine za skupni parlamentarni nadzor so pred razpravo poslali omejeno število pisnih pripomb
- Doslej sta pravico do predložitve pisnih vprašanj Europolu uveljavljali dve parlamentarni zbornici. Sprejeti so bili obsežni povzetki sklepov, v katerih so podrobno opisane dejavnosti skupine za skupni parlamentarni nadzor. Ustanovljena je bila delovna skupina za skupni parlamentarni nadzor za zastopanje Danske na sejah skupine za skupni parlamentarni nadzor, ki jo sestavljata predsedniška trojka in danski parlament



### 3.2. Agencija Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust)

*Evropski parlament in nacionalni parlamenti EU bodo v naslednjih dveh letih pripravili skupno parlamentarno oceno dejavnosti Eurojusta iz člena 85 PDEU. Eurojust je od ustanovitve leta 2002 kot organ EU postal osrednji akter na področju pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah. PDEU je vzpostavila novo pravno podlago za prihodnji razvoj Eurojusta. Novembra 2018 sta Evropski parlament in Svet sprejela novo uredbo o Eurojustu<sup>9</sup>, da bi se zagotovil enoten in prenovljen pravni okvir za novo polnopravno Agencijo za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust), ki je pravna naslednica Eurojusta.*

Uredba o Eurojustu vzpostavlja nov sistem upravljanja, pojasnjuje odnose med Eurojustom in Evropskim javnim tožilstvom (v nadaljnjem besedilu: EJT), predpisuje novo ureditev varstva podatkov, sprejema nova pravila za zunanje odnose Eurojusta ter krepi vlogo Evropskega parlamenta in nacionalnih parlamentov EU pri demokratičnem nadzoru dejavnosti Eurojusta.

Revidirana uredba določa mehanizem za skupno ocenjevanje dejavnosti Eurojusta, ki ga izvajajo Evropski parlament in nacionalni parlamenti EU, da bi povečali preglednost in demokratični nadzor nad Eurojustom. Ocenjevanje bi moralo potekati v okviru medparlamentarne seje odborov v prostorih Evropskega parlamenta v Bruslju s sodelovanjem članov pristojnih odborov Evropskega parlamenta in nacionalnih parlamentov EU. Medparlamentarna seja odborov bi morala v celoti spoštovati neodvisnost Eurojusta v zvezi z ukrepi, ki jih je treba sprejeti v posebnih operativnih primerih, in glede obveznosti diskretnosti in zaupnosti.

Uredba o Eurojustu je začela veljati decembra 2018, uporabljati pa se bo začela šele decembra 2019, kar bo Eurojustu in državam članicam omogočilo, da se pripravijo na uporabo novih pravil. Prva medparlamentarna seja odborov za razpravo o dejavnostih Eurojusta bo potekala leta 2020<sup>10</sup>.

#### Glavni razvoj v letu 2018:

- Ukrep za povečanje preglednosti na področju pravosodja in notranjih zadev: medparlamentarno vrednotenje, določeno z uredbo o Eurojustu; obveznosti poročanja in zaslišanja pred nacionalnimi parlamenti EU na njihovo zahtevo, kot je določeno v uredbi o Evropskem javnem tožilstvu in skupina za skupni parlamentarni nadzor Evropa

<sup>9</sup> Uredba (EU) 2018/1727 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o Agenciji Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) ter nadomestitvi in razveljavitvi Sklepa Sveta 2002/187/PNZ (UL L 295, 21.11.2018, str. 138).

<sup>10</sup> Konferenca predsednikov parlamentov EU leta 2019 na Dunaju je zaprosila prihodnje finsko predsedstvo, naj za medparlamentarno sejo odborov pripravi dokument o skupnem dogovoru o oceni Eurojusta v zvezi z vidiki, ki jih ne pokriva Uredba (EU) 2018/1727, tako da bo lahko konferenca predsednikov parlamentov leta 2020 v Helsinkih sprejela sklepe o teh zadevah.

## 4. MEDPARLAMENTARNE SEJE

### 4.1. Medparlamentarne seje odborov

*Odbori Evropskega parlamenta letno organizirajo do 20 medparlamentarnih sej odborov, na katere povabijo ustrezne odbore nacionalnih parlamentov EU, da sodelujejo v tematskih razpravah. Druge medparlamentarne seje organizira parlament države članice, ki predseduje Svetu.*

Izkazalo se je, da so medparlamentarne seje odborov bistven element medparlamentarnega sodelovanja. Poslancem Evropskega parlamenta in poslancem nacionalnih parlamentov EU nudijo platformo za izmenjavo mnenj o zakonodajnih in političnih vprašanjih v skupnem interesu. Prispevajo k boljši pripravi zakonodaje in boljšemu medsebojnemu razumevanju. Medparlamentarne seje se soorganizirajo na pobudo enega ali več odborov Evropskega parlamenta ter s podporo direktorata.

V letu 2018 je 13 različnih parlamentarnih odborov organiziralo 17 medparlamentarnih sej odborov, kjer se je razprav udeležilo 555 poslancev nacionalnih parlamentov in 369 poslancev Evropskega parlamenta.

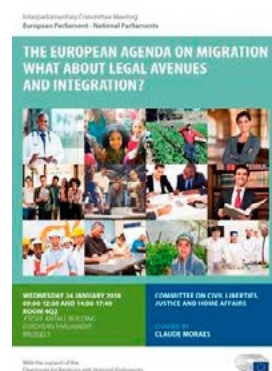
Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve (LIBE) je v letu 2018 organiziral pet medparlamentarnih sej odborov. Medparlamentarna seja odborov o odzivu EU na sedanji izziv v zvezi z migracijami se je osredotočila na predloge za boj proti nedovoljenim migracijam, krepitev upravljanja meja, krepitev skupne azilne politike in začetek nove politike na področju zakonitih migracij. Medparlamentarna seja odborov o globalnih dogovorih OZN o migracijah in beguncih je prispevala k oblikovanju stališča Evropskega parlamenta glede pogajanj o obeh dogovorih. Evropski parlament je aprila sprejel resolucijo o dogovorih<sup>11</sup>.

Odbor LIBE je povabil nacionalne parlamente EU na medparlamentarno sejo odborov o izvajanju svežnja o varstvu podatkov, preden se začne uporabljati. Ta naj bi državljane Unije zaščitil pred neustreznim ravnanjem s podatki in kršitvami zasebnosti v svetu, ki je od podatkov vse bolj odvisen. Odbor LIBE je prav tako organiziral medparlamentarno sejo odborov o vidikih temeljnih pravic pri vključevanju Romov in boju proti anticiganizmu.

Odbor za pravice žensk in enakost spolov (FEMM) je organiziral letno medparlamentarno sejo odborov, s katero je obeležil svetovni dan žena 8. marca. Leta 2018 je ta medparlamentarna seja odborov poudarila pomen vloge žensk v medijih ter informacijski in komunikacijski tehnologiji (IKT).

Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja (AGRI) je organiziral medparlamentarno sejo odborov z naslovom Towards the CAP after 2020: the Future of Food and Farming (Na poti k SKP po letu 2020: prihodnost preskrbe s hrano in kmetijstva), kjer so izmenjali mnenja pred sporočilom Evropske komisije o tej temi.

Za obeležitev evropskega leta kulturne dediščine 2018 je Odbor za kulturo in izobraževanje (CULT) organiziral medparlamentarno sejo odborov o



<sup>11</sup> [Resolucija Evropskega parlamenta z dne 18. aprila 2018 o napredku pri globalnih dogovorih OZN o varnih, urejenih in zakonitih migracijah in o beguncih \(sprejeta besedila, P8\\_TA\(2018\)0118\).](#)

evropski kulturni dediščini kot nadaljevanje konference na visoki ravni o isti temi, ki naj bi delovala kot platforma za razprave o dolgoročni zapuščini pobude.

Odbor za promet in turizem (TRAN) je vodil medparlamentarno sejo odborov z naslovom EU Investing in its Transport Networks beyond 2020 (Naložbe EU v prometna omrežja po letu 2020) za razpravo o najboljših praksah pri izvajanju projektov TEN-T. Posebna pozornost je bila namenjena čezmejnimi povezavam, ki zagotavljajo evropsko dodano vrednost in naložbe v prometno infrastrukturo po letu 2020.

Odbor za ustavne zadeve (AFCO) je organiziral medparlamentarno sejo odborov za razmislek o stanju razprave o prihodnosti Evrope. Njen glavni cilj je bil oceniti institucionalni in politični razvoj po sprejetju treh resolucij<sup>12</sup> ob upoštevanju nedavnih predlogov drugih institucij in držav članic ter predstavitvi prednostnih nalog EP v sedanji razpravi.



Odbor za proračunski nadzor (CONT) je kot pripravljani korak pri pripravi poročila o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna EU za leto 2017<sup>13</sup> združil poslance nacionalnih parlamentov Bolgarije, Grčije, Hrvaške in Turčije s poslanci Evropskega parlamenta, da bi razpravljali o sodelovanju za boljšo zaščito proračuna EU.

V okviru tedna človekovih pravic v Evropskem parlamentu je Pododbor za človekove pravice (DROI) vodil medparlamentarno sejo odborov o človekovih pravicah ter zunanjem delovanju EU in držav članic<sup>14</sup>. Udeleženci nacionalnih parlamentov EU so se pozneje udeležili konference na visoki ravni ob 70. obletnici Splošne deklaracije človekovih pravic.



Na medparlamentarni seji odborov o krepitvi vloge parlamentov in uveljavljanju pravic državljanov pri izvajanju in uporabi prava Unije sta Odbor za pravne zadeve (JURI) in Odbor za peticije (PETI) organizirala skupne razprave o prenosu in izvajanju zakonodaje EU na nacionalni ravni ter o pomembni vlogi varuhov človekovih pravic in peticij pri odkrivanju kršitev prava Unije.

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve (ECON) je vodil izmenjavo mnenj z ustreznimi odbori nacionalnih parlamentov o priporočilih za posamezne države, o osnutku poročila o izvajanju prednostnih nalog evropskega semestra za leto 2018 ter o prednostnih nalogah iz letnega pregleda rasti za leto 2019<sup>15</sup>.

Seznam vseh medparlamentarnih sej, ki so jih v letu 2018 organizirali odbori Evropskega parlamenta, ter podrobni statistični podatki so na voljo v Prilogi II.

12 [Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2018 o boljšem delovanju Evropske unije z izkoriščanjem potenciala Lizbonske pogodbe \(UL C 252, 18.7.2018, str. 215\).](#)

[Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2018 o morebitnem razvoju in prilagoditvi institucionalne ureditve Evropske unije \(UL C 252, 18.7.2018, str. 201\).](#)

[Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2017 o proračunski zmogljivosti evroobmočja \(UL C 252, 18.7.2018, str. 235\).](#)

13 [Osutek poročila o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2017, oddelek III – Komisija in izvajalske agencije.](#)

14 Dodatne informacije o medparlamentarnih sejah na področju zunanjega delovanja EU so vključene v naslednje poglavje (4.2).

15 [Resolucija Evropskega parlamenta z dne 13. marca 2019 z naslovom „Evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik: letni pregled rasti za leto 2019“ \(sprejeta besedila, P8\\_TA\(2019\)0201\).](#)

## Glavni razvoj v letu 2018:

- Medparlamentarne seje odborov organizira vse več odborov, in sicer 9 v letu 2017 in 13 v letu 2018, kar je 44 % več kot v letu 2017

## 4.2. Medparlamentarno sodelovanje na področju zunanjega delovanja EU

*Na podlagi obsežnega strokovnega znanja, razvitega s sodelovanjem na podlagi odborov, je Direktorat za odnose z nacionalnimi parlamenti leta 2018 zagotovil podporo in olajšal odnose z nacionalnimi parlamenti EU na dveh pomembnih dogodkih na področju zunanjega delovanja EU. Za razliko od medparlamentarnih sej odborov teh dogodkov niso organizirali odbori EP, temveč delegacije in skupina za podporo demokraciji in usklajevanje volitev.*

### 4.2.1. 10. srečanje parlamentarnega partnerstva med Azijo in Evropo (ASEP 10)

Parlamentarno partnerstvo med Azijo in Evropo (ASEP) je parlamentarna razsežnost političnega dialoga med Azijo in Evropo s ciljem okrepiti odnose med Evropo in Azijo. Najvidnejši element tega dialoga je azijsko-evropsko srečanje (ASEM), medvladno srečanje na vrhu, ki poteka vsaki dve leti, in sicer od leta 1996. ASEP zagotavlja parlamentarni prispevek in mreže pred tem vrhom, da bi olajšal postopke. Ker je eden od ciljev parlamentarnega partnerstva vplivati na agendo azijsko-evropskega srečanja, srečanje parlamentarnega partnerstva običajno poteka v istem kraju kot vrh, le prej. Leta 2018 je 10. srečanje ASEP (ASEP 10) potekalo 27. in 28. septembra v Bruslju. Prvič ga je gostil Evropski parlament.



10. srečanje parlamentarnega partnerstva med Azijo in Evropo (ASEP 10) 27. septembra 2018 © EU-EP

Srečanja ASEP 10, ki so ga organizirale delegacije EP za Azijo, Avstralijo in Novo Zelandijo, so se udeležili nacionalni parlamenti držav članic EU ter številnih drugih držav, kot so Ruska federacija, Kitajska, Indija, Avstralija, Filipini in Kazahstan. Udeležilo se ga je okrog 280 udeležencev, vključno s približno 150 poslanci iz 38 nacionalnih parlamentov. Med udeleženci iz nacionalnih parlamentov je bilo 36 poslancev nacionalnih parlamentov EU ali norveškega parlamenta.

10. srečanje ASEP se je osredotočilo na podnebne spremembe in okoljske izzive kot prednostno nalogo za planet. Na srečanju so bile tri delovne skupine posvečene vplivu podnebnih sprememb in okoljskih izzivov na varnost, migracije in gospodarstvo. Končno izjavo, ki so jo pripravili udeleženci 10. srečanja ASEP, so predstavili na 12. azijsko-evropskem srečanju na vrhu, ki je potekalo 18. in 19. oktobra 2018 v Bruslju.

#### 4.2.2. Konferenca na visoki ravni o prihodnosti mednarodnega opazovanja volitev

Konferenca na visoki ravni o prihodnosti mednarodnega opazovanja volitev je potekala 10. in 11. oktobra 2018, organizirali pa sta jo skupina za podporo demokraciji in usklajevanje volitev Evropskega parlamenta in Evropska služba za zunanje delovanje. Na konferenci je bilo približno 380 udeležencev, vključno z 22 poslanci nacionalnih parlamentov EU in švicarskega parlamenta.



Konferenca na visoki ravni o prihodnosti mednarodnega opazovanja volitev: (od leve proti desni): komisarka za politične zadeve Afriške unije Minata Samate Cessouma, visoka predstavnica EU Federica Mogherini, predsednik vseafriškega parlamenta Roger Nkodo Dang in podpredsednica EP za odnose z nacionalnimi parlamenti Mairead McGuinness © EU-EP

Dogodek je bil namenjen pregledu vseh dogodkov, izzivov in ključnih vprašanj, s katerimi se ukvarja mednarodno opazovanje volitev, s posebnim poudarkom na Afriki, preprečevanju konfliktov in opazovanju parlamentarnih volitev. Poslance nacionalnih parlamentov se je pozvalo, naj podprejo prizadevanja za sprejetje jasnega kodeksa ravnanja za opazovanje parlamentarnih volitev v različnih parlamentarnih skupščinah ali na ravni nacionalnih parlamentov v EU.

ASEP 10 in konferenca na visoki ravni sta potrdila vse večji interes Evropskega parlamenta in nacionalnih parlamentov EU za medparlamentarno sodelovanje na področju zunanjega delovanja EU. Glede na to, da naj bi se ta trend v prihodnjih letih nadaljeval, je direktorat pripravljen olajšati odnose med zadevnimi organi in službami EP ter nacionalnimi parlamenti EU, da bi razvili nadaljnje sinergije med vsemi pomembnimi sogovorniki.

#### Glavni razvoj v letu 2018:

- Začetek medparlamentarnega sodelovanja na področju zunanjega delovanja in krepitev zmogljivosti EU
- Večje zavedanje potrebe po usklajevanju dejavnosti parlamentov EU, tako na evropski kot na nacionalni ravni, na večstranskih forumih za boljši učinek

### 4.3. Dvostranski obiski nacionalnih parlamentov EU v Evropskem parlamentu

*Dvostranski obiski so orodje, ki se nenehno razvija, in oblika medparlamentarnega dialoga med poslanci nacionalnih parlamentov in Evropskim parlamentom. Ta oblika je ozko tematsko usmerjena, prilagojena in prilagodljiva ter stroškovno in časovno učinkovita. Omogoča razprave o vprašanjih, ki zadevajo posamezne nacionalne parlamente.*

Število dvostranskih obiskov narašča, nedavni trend pa naj bi se nadaljeval. Leta 2018 je bilo organizirano rekordno število obiskov: skupaj jih je bilo kar 90<sup>16</sup>.



Največ zaprosil za obisk je Evropski parlament prejel od francoske narodne skupščine (19) in parlamenta Združenega kraljestva (12). Obiski parlamenta Združenega kraljestva so se v veliki meri osredotočali na izstop iz Evropske unije.

Obiski francoskih delegacij so potekali v zvezi s podporo obsežnemu procesu parlamentarne reforme v Franciji.

Pogajanja o izstopu Združenega kraljestva iz EU so očitno vplivala na teme in pogostost dvostranskih obiskov v letu 2018.

Norveški parlament je potrdil, da ga zanimata EU in Evropski parlament, saj je leta 2018 poslal deset delegacij, ki so obiskale različne organe Evropskega parlamenta in njegove zastopnike. Zanimanje norveškega parlamenta je mogoče razumeti tudi v povezavi z izstopom Združenega kraljestva iz EU, saj je norveški model ali morebitno članstvo Združenega kraljestva v Evropskem gospodarskem prostoru (EGP), tj. mednarodni sporazum, ki omogoča razširitev enotnega trga Evropske unije na države, ki niso članice EU, leta 2018 predstavljal možnost za prihodnje odnose med EU in Združenim kraljestvom.

Obiski za poslance in osebje so organizirani za parlamente držav, ki bodo naslednje predsedovale Svetu EU in potekajo v okviru podpornega programa za parlament predsedujoče države (glej poglavje 7.3). Direktorat je leta 2018 organiziral prilagojen študijski obisk za romunski senat in romunsko poslansko zbornico za pripravo na romunsko predsedstvo Svetu v prvi polovici leta 2019.

<sup>16</sup> En obisk je bil večstranski obisk, ki sta se ga udeležili Nemčija in Francija.

Direktorat občasno na zahtevo organizira tudi študijske obiske za krepitev zmogljivosti za osebe parlamentov/zbornic, ki so v procesu prilagajanja ali posodabljanja organizacije in jih zanima delovanje EP.

Podroben seznam vseh obiskov nacionalnih parlamentov EU v Evropskem parlamentu (vključno z videokonferencami), ki jih je direktorat organiziral v letu 2018, je na voljo v Prilogi III.

#### 4.4. Uporaba videokonferenc za dvostranske izmenjave

*Videokonference nudijo nove možnosti in lahko olajšajo medparlamentarno sodelovanje. Evropski parlament lahko zagotovi tehnično rešitev, ki omogoča videokonference z odlično kakovostjo slike in zvoka ter tolmačenjem v več jezikov. Videokonference lahko prispevajo k rednejšemu stiku med poslanci in imajo prednosti, kot so skrajšanje potovalnega časa in zmanjšanje stroškov službenih potovanj, prav tako so okolju prijazne. Skratka, so stroškovno učinkovito orodje za organizacijo sej.*

Izvajanje videokonferenc med nacionalnimi parlamenti EU in Evropskim parlamentom poslancem omogoča, da v daljšem času večkrat razpravljajo o določenem vprašanju ali razpravljajo o aktualnih vprašanjih, npr. o osnutku zakonodaje. Evropski parlament je nacionalnim parlamentom ponudil tudi možnost, da se prek videokonference udeležijo ene od njegovih rednih medparlamentarnih sej, in si bo za to prizadeval tudi v prihodnosti, kadar bo le mogoče.



Izvajanje videokonference v Evropskem parlamentu © EU-EP

Osnovni pogoj za vzpostavitev videokonference z nacionalnim parlamentom je ta, da ima oprema, ki jo uporablja ta nacionalni parlament, enake tehnične standarde kot sistem EP. Verjetno se videokonference v letu 2018 v medparlamentarnem sodelovanju med nacionalnimi parlamenti in EP niso pogosto uporabljale zaradi tehničnih omejitev. Organiziranih je bilo šest videokonferenc, vse pa so potekale z italijanskim parlamentom.

Z videokonferencami bi lahko dopolnili tradicionalne medparlamentarne seje. Videokonference imajo velik potencial in se bodo v naslednjem parlamentarnem obdobju Evropskega parlamenta uporabljale pogosteje. Nacionalni parlamenti EU, ki nimajo združljivih orodij za videokonference, bi lahko za videokonferenco z EP v Bruslju in/ali Strasbourgu uporabljali storitve pisarn EP za stike v glavnih mestih držav.

## 5. ZAKONODAJNO SODELOVANJE Z NACIONALNIMI PARLAMENTI EU

### 5.1. Mehanizem zgodnjega opozarjanja in Protokol št. 2 k Lizbonski pogodbi

*V skladu z načelom subsidiarnosti (določenim v členu 5 PEU) Unija na področjih, ki niso v njeni izključni pristojnosti, deluje le, če države članice ciljev predlaganih ukrepov ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se lažje dosežejo na ravni Unije. Nacionalni parlamenti zagotavljajo spoštovanje načela subsidiarnosti v skladu s postopkom, določenim v tem protokolu. V skladu z načelom sorazmernosti ukrepi Unije vsebinsko in formalno ne presegajo tistega, kar je potrebno za doseganje ciljev Pogodb.*

*Protokol št. 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti iz PEU določa mehanizem za pregled sistema zgodnjega opozarjanja. Vsak nacionalni parlament lahko v okviru tega mehanizma v osmih tednih od datuma pošiljanja osnutka zakonodajnega akta predsednikom institucij pošlje obrazloženo mnenje z razlogi, zakaj meni, da zadevni osnutek ni v skladu z načelom subsidiarnosti.*

#### 5.1.1. Mehanizem zgodnjega opozarjanja

Glede na mehanizem zgodnjega opozarjanja se predložitve nacionalnih parlamentov obravnavajo v naslednjih kategorijah<sup>17</sup>:

1. Obrazloženo mnenje: če je bil dokument predložen kot obrazloženo mnenje in prejet v roku osmih tednov, ki ga določa člen 6 Protokola št. 2 k Lizbonski pogodbi<sup>18</sup>, in opozarja na neskladnost z načelom subsidiarnosti
2. Prispevek: kadar predložitve ne izpolnjuje zgoraj navedenih meril

Znotraj Evropskega parlamenta je za spremljanje skladnosti obrazloženih mnenj z načelom subsidiarnosti odgovoren Odbor za pravne zadeve (JURI)<sup>19</sup>.

Če obrazloženo mnenje predstavlja vsaj eno tretjino glasov, dodeljenih nacionalnim parlamentom, je treba osnutek zakonodajnega akta pregledati (rumeni karton). Institucija, ki je pripravila osnutek akta, odloči, ali ga bo ohranila, spremenila ali umaknila, svojo odločitev pa pojasni. Pri osnutkih aktov, ki se nanašajo na policijsko in pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah, je ta prag nižji (četrtnina glasov).

Če nacionalni parlamenti v okviru rednega zakonodajnega postopka z vsaj navadno večino izpodbijajo skladnost zakonodajnega predloga z načelom subsidiarnosti, Komisija pa se odloči, da bo svoj predlog ohranila, se zadeva predloži zakonodajnemu organu (Evropskemu parlamentu in Svetu). Če zakonodajalec meni, da zakonodajni predlog ni v skladu z načelom subsidiarnosti, ga lahko zavrne s 55-odstotno večino članov Sveta ali z večino oddanih glasov v Evropskem

<sup>17</sup> Glej dokument konference predsednikov odborov z dne 15. decembra 2010: Common approach for the treatment at committee level of national Parliaments' reasoned opinions and all other contributions of national Parliaments (Skupni pristop za obravnavo obrazloženih mnenj nacionalnih parlamentov na ravni odborov ter vseh drugih prispevkov nacionalnih parlamentov).

<sup>18</sup> Protokol št. 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti, člen 6: „Vsak nacionalni parlament ali kateri od njegovih domov lahko v osmih tednih od datuma pošiljanja osnutka zakonodajnega akta predsednikom Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, v uradnih jezikih Unije, pošlje svoje obrazloženo mnenje z razlogi, zakaj meni, da zadevni osnutek ni v skladu z načelom subsidiarnosti. Vsak nacionalni parlament ali kateri od njegovih domov se, kadar je primerno, posvetuje z regionalnimi parlamenti, ki imajo zakonodajna pooblastila.“

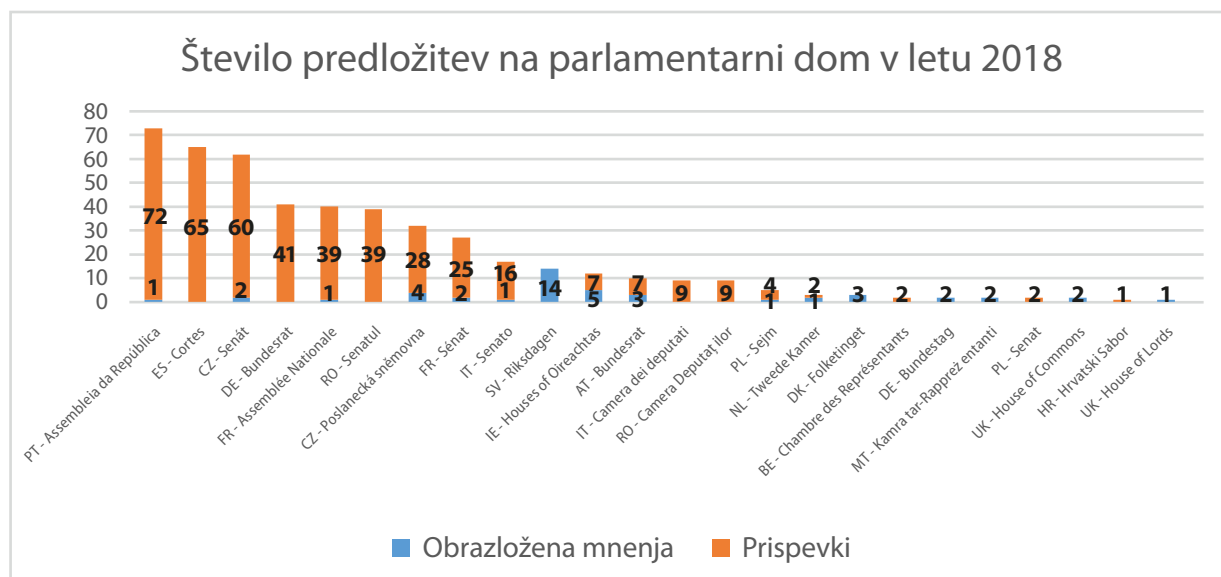
<sup>19</sup> Poslovnik Evropskega parlamenta, Priloga V, odstavek XVI, 1: Odbor za pravne zadeve je pristojen za „razlago, uporabo in spremljanje prava Unije ter skladnost aktov Unije s primarno zakonodajo, zlasti z izbiro pravne podlage in spoštovanjem načel subsidiarnosti in sorazmernosti.“



parlamentu (oranžni karton). Do zdaj je bil postopek rumenega kartona sprožen trikrat<sup>20</sup>, postopek oranžnega kartona pa ni bil uporabljen še nikoli.

### 5.1.2. Predložitve nacionalnih parlamentov EU

Parlament je leta 2018 prejel **473** predložitve nacionalnih parlamentov na podlagi Protokola št. 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti. Od tega jih je bilo **46** obrazloženih mnenj, ostalih **427** pa prispevkov. Leta 2017 je Parlament prejel 421 predložitve, od tega 49 obrazloženih mnenj in 372 prispevkov. V letu 2018 se je odstotek predložitve povečal za 12 %.



Število predložitve na parlamentarni dom v letu 2018, prejetih na podlagi Protokola 2 k PDEU

Leta 2018 je obrazložena mnenja predložilo 16 od 41 parlamentarnih domov. Najbolj dejavni so bili švedski parlament (14), irski parlament (5) in češka poslanska zbornica (4). Največ prispevkov je bilo prejetih od portugalskega doma Assembleia da República (72), sledila sta mu španski parlament (Cortes Generales) (65) in češki senat (60).

Nacionalni parlamenti EU so od začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe (1. decembra 2009) poslali 3272 predložitve. Od tega jih je bilo 474 (15 %) obrazloženih mnenj o domnevni kršitvi načela subsidiarnosti, velika večina prispevkov (2798 ali 85 %) pa je obravnavala vsebino predloga.

Podrobni statistični podatki o obrazloženih mnenjih in prispevkih, prejetih v letu 2018, so na voljo v Prilogi IV.

Nacionalni parlamenti EU so prek Protokola št. 2 pogosteje izrazili svoja stališča o vsebini predlogov, ne pa toliko o subsidiarnosti. To morda kaže na željo po večji vključenosti v vsebinski zakonodajni postopek. Direktorat poslancem (zlasti poročevalcem), političnim organom in službam Evropskega parlamenta ves čas zakonodajnega cikla zagotavlja posebno strokovno znanje in jih obvešča o predložitvah nacionalnih parlamentov.

Na tem področju direktorat upravlja spletno podatkovno zbirko [CONNECT](#), ki zajema vse dokumente, prejete od nacionalnih parlamentov od začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe (glej poglavje 7.1).

<sup>20</sup> Uporabljen je bil leta 2012, v zvezi s predlogom Komisije za uredbo o uveljavljanju pravice do kolektivnih ukrepov v okviru svobode ustanavljanja in svobode opravljanja storitev („Monti II“). Komisija je na koncu predlog umaknila, čeprav je menila, da načelo subsidiarnosti ni bilo kršeno. Ponovno je bil uporabljen leta 2013, in sicer po predložitvi predloga uredbe o ustanovitvi Evropskega javnega tožilstva. Komisija se je odločila, [da bo predlog ohranila](#), saj je bil po njenem mnenju skladen z načelom subsidiarnosti. Uporabljen je bil tudi leta 2016, in sicer proti [predlogu za revizijo direktive o napotitvi delavcev](#). Tudi v tem primeru je Komisija obširno [obrazložila](#), da bo svoj predlog ohranila, ker naj ne bi bil v nasprotju z načelom subsidiarnosti, saj je napotitev delavcev že sama po sebi čezmejne narave.

### 5.1.3. Sporočilo o stanju

Direktorat enkrat mesečno izda sporočilo o stanju glede obrazloženih mnenj in prispevkov. Ta ponuja pregled vseh predložitvev, prejetih od prejšnjega sporočila, in se sklicuje na vse zakonodajne spise na dnevnem redu naslednjega plenarnega zasedanja Parlamenta. Sporočilo je vključeno tudi v sejno gradivo za konferenco predsednikov odborov EP, ki poteka v torek vsakega plenarnega zasedanja v Strasbourgu. Sporočilo o stanju je pred vsakim plenarnim zasedanjem Parlamenta na voljo tudi na spletnem mestu direktorata.

### 5.1.4. Resolucije Evropskega parlamenta

Evropski parlament je aprila 2018 sprejel dve resoluciji o subsidiarnosti.

Parlament v svoji [resoluciji z dne 19. aprila 2018 o izvajanju določb Pogodbe, ki zadevajo nacionalne parlamente \(poročevalec: Paulo Rangel\)](#), sklepa, da je izvajanje pravice nacionalnih parlamentov, da natančno preverijo skladnost z načelom subsidiarnosti, deloma izboljšalo odnose med institucijami EU in nacionalnimi parlamenti. Poleg tega poudarja, da bi lahko omejena uporaba postopka rumenega kartona „pokazala, da je v EU načelo subsidiarnosti načeloma spoštovano“. Prav tako opozarja, da „lahko nacionalni parlamenti posredujejo in preučijo vprašanje skladnosti z načelom subsidiarnosti, preden Komisija predstavi zakonodajni predlog v obliki zelene ali bele knjige ali letne predstavitve delovnega programa Komisije“.

[Resolucija Evropskega parlamenta o letnih poročilih o subsidiarnosti in sorazmernosti za leti 2015 in 2016 \(poročevalka: Mady Delvaux\)](#), ki je bila sprejeta na plenarnem zasedanju 18. aprila 2018, govori o vedno večjem zanimanju nacionalnih parlamentov za postopek odločanja Unije. V tej resoluciji Evropski parlament spodbuja nacionalne parlamente, naj nadaljujejo in nadalje krepijo medparlamentarne stike, tudi na dvostranski ravni, kar pomeni krepitev sodelovanja med državami članicami, in naj to naredijo z demokratično evropsko vizijo. Krepitev dialoga z nacionalnimi parlamenti na politični ravni bi lahko bila eden od načinov za racionalizacijo preverjanja subsidiarnosti in sorazmernosti. Evropski parlament se zavzema tudi za to, da se v celoti izkoristijo vsa obstoječa orodja, pri čemer se je treba čim bolj izogibati vzpostavitvi še bolj zapletenih upravnih struktur in dolgotrajnih postopkov.

#### Glavni razvoj v letu 2018:

- Evropski parlament je v okviru medparlamentarnih odnosov ter subsidiarnosti in sorazmernosti sprejel dve resoluciji
- Število predložitvev nacionalnih parlamentov se je povečalo

## 5.2. Projektna skupina za subsidiarnost in sorazmernost z vodilom „storiti manj, a učinkoviteje“

*Projektna skupina za subsidiarnost in sorazmernost z vodilom „storiti manj, a učinkoviteje“, ki jo je ustanovil predsednik Evropske komisije Jean-Claude Juncker, je začela delovati z namenom, da bi oblikovala priporočila za boljšo uporabo načel subsidiarnosti in sorazmernosti ter opredelila področja politike, na katerih bi bilo mogoče pristojnosti ponovno prenesti na države članice ali jim jih dokončno vrniti, pa tudi načine za boljše vključevanje regionalnih in lokalnih organov v oblikovanje in izvajanje politik EU. Projektna skupina je o svojem delu poročala julija 2018. Sledilo je sporočilo Komisije.*

Projektna skupina za subsidiarnost in sorazmernost z vodilom „Storiti manj, a učinkoviteje“ je z delom začela 14. novembra 2017. V skladu s sklepom konference predsednikov Evropski parlament

ni sodeloval v projektni skupini, ki jo je vodil prvi podpredsednik Komisije Frans Timmermans, ker Evropski parlament kot sozakonodajalec ne sodeluje v svetovalnih forumih ali delovnih skupinah, ki jih Evropska komisija ustanavlja za delo na področju zakonodaje<sup>21</sup>. Projektna skupina je julija 2018 poročala predsedniku Komisije.

Delu delovne skupine je sledilo sporočilo Komisije<sup>22</sup>, v katerem niso bile predlagane večje spremembe mehanizma sistema zgodnjega opozarjanja. Priporočila vključujejo predlog o standardnih merilih za ocenjevanje subsidiarnosti in sorazmernosti (shema subsidiarnosti), ki naj bi jih uporabljale institucije, ter predlog o tehničnem podaljšanju (brez sprememb Pogodbe) osem tedenskega roka za predložitev obrazloženih mnenj.

V sporočilu je predlagano tudi tesnejše sodelovanje lokalnih in regionalnih organov. Nacionalne parlamente spodbuja, da se v postopku priprave obrazloženih mnenj posvetujejo z regionalnimi parlamenti. Komisija namerava tudi bolje utemeljiti odgovore na prispevke (tudi tiste, ki jih predložijo regionalni parlamenti) in zagotoviti, da bodo povratne informacije, ki jih prejme v zvezi s svojimi predlogi od lokalnih in regionalnih oblasti, v zakonodajnem postopku bolj vidne Evropskemu parlamentu in Svetu. Evropski parlament do zdaj ni sprejel stališča niti o poročilu delovne skupine niti o sporočilu Komisije, je pa v svojih dveh resolucijah, sprejetih aprila 2018, obravnaval številna vprašanja, ki jih je izpostavila projektna skupina, vključno z možnostjo tehničnega podaljšanja osem tedenskega roka brez sprememb Pogodbe, in med drugim vključil predloge za nadgradnjo uporabe medparlamentarne izmenjave informacij o EU (IPEX, glej poglavje 6.1) s strani nacionalnih parlamentov, da bi olajšali njihovo usklajevanje in izmenjavo informacij.

### 5.3. Neformalni politični dialog in Protokol št. 1 k PDEU

*Nacionalni parlamenti EU lahko na podlagi Protokola št. 1 k PDEU pošljejo pripombe o zakonodajnih spisih, ki so v izključni pristojnosti EU, in o nezakonodajnih dokumentih, na primer o tekočih razpravah na evropski ravni, zelenih/belih knjigah ali sporočilih Komisije. Ti prispevki se obravnavajo v okviru tako imenovanega neformalnega političnega dialoga.*

Nacionalni parlamenti EU so leta 2018 še naprej aktivno uporabljali to orodje in poslali 259 prispevkov. V tem okviru so bili leta 2018 štiri najbolj aktivni parlamenti/parlamentarni domovi romunska poslanska zbornica (41), portugalska skupščina (40), češka poslanska zbornica (37) in češki senat (27).

Trije odbori, ki so prejeli največ prispevkov v okviru neformalnega političnega dialoga, so bili Odbor za kulturo in izobraževanje (CULT) z 32 prispevki, Odbor za ekonomske in monetarne zadeve (ECON) z 31 prispevki in Odbor za proračun (BUDG) s 25 prispevki.

Evropski parlament je od leta 2009 od nacionalnih parlamentov prejel približno 2150 prispevkov v okviru Protokola 1, ki so bili objavljeni tudi v zgoraj omenjeni zbirki podatkov CONNECT. Podrobni statistični podatki o prispevkih, prejetih v letu 2018 v okviru neformalnega političnega dialoga, so na voljo v Prilogi IV.

21 Konferenca predsednikov je soglasno sklenila, da vabilo zavrne, in sicer na podlagi uveljavljenega načela, „da poslanci Parlamenta ne bi smeli v nobeni vlogi sodelovati v delovnih skupinah ali svetovalnih forumih, ki jih vzpostavi Komisija, če se ti ukvarjajo z zadevami, pri katerih je bil Parlament v vlogi sozakonodajalca“.

22 Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Evropskemu svetu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z naslovom „Načeli subsidiarnosti in sorazmernosti: krepitev njune vloge pri oblikovanju politik EU“ (COM(2018)0703).

**Glavni razvoj v letu 2018:**

- Število prispevkov, predloženih v okviru neformalnega političnega dialoga, se je povečalo za 30 %, in sicer s 199 prispevkov v letu 2017 na 259 v letu 2018. Povečanje je verjetno povezano z večjim številom zakonodajnih osnutkov, ki jih je predložila Komisija
- Nacionalni parlamenti predložitvam v okviru Protokola št. 2 in Protokola št. 1 zdaj pogosteje priložijo povzetek v angleščini, kar olajšuje delo zakonodajalcev

## 6. MREŽE IN IZMENJAVA INFORMACIJ

### 6.1. Medparlamentarna izmenjava informacij o EU (IPEX)



*Namen mreže za medparlamentarno izmenjavo informacij o EU (IPEX) je podpreti medparlamentarno sodelovanje in mu ponuditi platformo za elektronsko izmenjavo informacij o EU med parlamenti v Uniji. Mreža IPEX je bila oblikovana na pobudo nacionalnih parlamentov, razvita pa s tehnično pomočjo Evropskega parlamenta. Danes mrežo pri svojih dnevniških aktivnostih uporablja 41 parlamentarnih domov, 28 nacionalnih parlamentov in Evropski parlament. Mreža se stalno izboljšuje, da zadosti spreminjajočim se potrebam svojih uporabnikov. Glej: [www.ipex.eu](http://www.ipex.eu).*

Po sprejetju digitalne strategije mreže IPEX leta 2017, ki opredeljuje strateške pristope, in po sprejetju delovnega programa za obdobje 2017–2020, je odbor mreže IPEX odobril ustanovitev treh delovnih skupin:

- „Večje spodbujanje mreže IPEX“ (ki ji predseduje nemški zvezni parlament)
- „Izboljšava mreže IPEX“ (ki ji predseduje danski Folketing) ter
- „Izboljšava digitalnega sistema zbirke podatkov IPEX“ (ki ji predseduje Evropski parlament)

Prvi dve delovni skupini sta v skladu s časovnim načrtom, ki ga je opredelil odbor, pripravili seznam konkretnih predlogov za razvoj IPEX kot platforme in mreže. Poleg tega so letna srečanja korespondentov IPEX (zadnje srečanje je potekalo v Talinu 22. in 23. novembra 2018) in konferenca uporabnikov, ki poteka dvakrat letno (zadnje srečanje, ki ga je organiziral švedski parlament (Riksdag), je potekalo 2. marca 2018 v Stockholmu), zagotovili koristne prispevke in informacije o pričakovanjih in zamislih, ki bi jih bilo koristno izvesti.

Cilj je, da IPEX postane glavna platforma za parlamentarno izmenjavo in točka „vse na enem mestu“ za izmenjavo dokumentov in informacij. Leta 2018 je mreža IPEX postala spletna platforma za vse medparlamentarne forume. Poleg obstoječih medparlamentarnih konferenc, kot so medparlamentarna konferenca SZVP/SVOP, konferenca predsednikov parlamentov EU in medparlamentarna konferenca o stabilnosti, gospodarskem usklajevanju in upravljanju, IPEX zdaj gosti tudi javne informacije o konferenci odborov za evropske zadeve (COSAC) in skupini za skupni parlamentarni nadzor nad Europolom.

Drugi cilj je ustvariti nov oddelek v okviru mreže IPEX, ki bo namenjen horizontalnim vprašanjem razsežnosti EU zunaj mehanizma zgodnjega opozarjanja o subsidiarnosti. Oddelek bi bil namenjen horizontalnim področjem, kot so večletni finančni okvir, evropski semester in dokumenti Komisije.

Direktorat, ki zastopa Evropski parlament v odboru mreže IPEX, je ta proces spodbujal in izpopolnil ter dejavno sodeloval pri prizadevanjih treh delovnih skupin. To je storil v skladu s pooblastilom iz dveh resolucij, sprejetih aprila 2018, ki se neposredno sklicujeta na potrebo po spodbujanju promocije mreže IPEX (ki je bila v poročilu Rangel opisana kot steber *skupne parlamentarne agore*).

Leto 2018 je bilo za mrežo IPEX leto globokega premisleka in razvoja. Mreža je še naprej opravljala vlogo platforme za subsidiarnost in pregled osnutkov zakonodajnih aktov EU s strani nacionalnih parlamentov. Trenutno omogoča dostop do skoraj 98 000 strani, ki so jih pripravili nacionalni parlamenti in institucije EU. Skoraj 73 000 strani, ki so jih pripravili nacionalni parlamenti, vsebuje informacije v zvezi s nadzorom in so povezane z več kot 11 000 dosjeji. Leta 2018 je bilo v IPEX skupno zabeleženih 1119 zakonodajnih in nezakonodajnih dokumentov, v letu 2017 pa 1053<sup>23</sup>.

Leta 2018 je spletno mesto IPEX obiskalo skoraj 300 000 posameznikov, leta 2017 pa 307 737. Število obiskanih strani — skoraj 16 milijonov — je doslej največje, pri čemer je bilo v primerjavi z letom 2017 obiskanih 10 milijonov strani več. To 60-odstotno povečanje je mogoče pojasniti s povečanjem števila informacij, ki so na voljo na spletni strani.

### **Glavni razvoj v letu 2018:**

- IPEX je postal spletno mesto za vse medparlamentarne konference
- IPEX se je še naprej razvijal iz orodja v mrežo

## **6.2. Evropski center za parlamentarne raziskave in dokumentacijo (ECPRD)**

*Evropski parlament in Parlamentarna skupščina Sveta Evrope skupaj upravljata Evropski center za parlamentarne raziskave in dokumentacijo, v katerega je vključenih 66 parlamentarnih domov (vključno z 41 iz Evropske unije) iz 54 držav in evropskih institucij. Skoraj 120 korespondentov in namestnikov korespondentov v tej mreži zastopa svoje parlamente in prispeva h glavni dejavnosti ECPRD, to je intenzivni izmenjavi informacij in najboljših praks.*

Število primerjalnih zahtevkov je bilo leta 2018 skoraj tako visoko kot leta 2017, ki je bilo rekordno leto. Parlamenti, vključeni v ECPRD, so mreži predložili 333 zahtevkov, v letu 2017 pa 337 zahtevkov. Zahtevki so sprožili 7174 odgovorov, kar pomeni rahlo povečanje glede na leto 2017, ko je bilo posredovanih 7160 odgovorov.

Direktorat kot posrednik zagotavlja podporo ustreznim službam Evropskega parlamenta. Leta 2018 je Evropski parlament mreži ECPRD predložil pet zahtevkov. Poleg tega je direktorat v imenu drugih služb usklajeval 26 odgovorov Evropskega parlamenta na zahtevke drugih parlamentov, članov ECPRD.

Generalni direktorat za parlamentarne raziskovalne storitve in direktorat sta 27. in 28. septembra v prostorih Parlamenta v Bruslju organizirala seminar ECPRD o prihodnosti parlamentarnih raziskovalnih storitev in knjižnic ter o tem, kako najbolje podpreti izvoljene poslance.

Dogodka se je udeležilo 60 udeležencev iz 28 parlamentarnih domov. Seminar se je osredotočal na zagotavljanje storitev za poslance v različnih vlogah: v vlogi posameznikov, v vlogi članov specializiranih odborov in pri njihovih vse obsežnejših dejavnostih osveščanja.

<sup>23</sup> Številke se razlikujejo glede na različne institucionalne platforme EU (Komisija, Svet, EP), namenjene nadzoru subsidiarnosti in povezanim postopkom. Razlike v številkah pojasnjuje več dejavnikov. Vsak način štetja temelji na jasno določenih merilih. V primeru IPEX, ki je večstranski parlamentarni organ, v katerem štetje dokumentov nima pravnega učinka, se dokumenti razvrščajo na podlagi opredelitve in kategorije, ki jo določi parlament/parlamentarni dom, ki je zadevni dokument objavil.



Govor podpredsednika Bogusława Liberadzkega septembra na seminarju ECPRD

### Glavni razvoj v letu 2018:

- Uvedba posodobljenega iskalnika za spletno mesto ECPRD

### 6.3. Mreža predstavnikov nacionalnih parlamentov EU v Bruslju

*Direktorat sprejema in gosti upravne predstavnike, ki jih nacionalni parlamenti/parlamentarni domovi imenujejo za delo v Evropskem parlamentu. Evropski parlament od leta 1991 z namenom krepitve medparlamentarnega sodelovanja v EU v svojih prostorih v Bruslju in Strasbourgju predstavnikom na zahtevo ponuja dodatne pisarne in druge zmožljivosti.*

Za lažje vzpostavljanje odnosov z EU so nacionalni parlamenti sčasoma v Bruselj napotili svoje uradne predstavnike. Trenutno je v 37 pisarnah, ki se nahajajo v prostorih Evropskega parlamenta, 55 uslužbencev iz 40 parlamentarnih domov. Predstavniki delajo v stavbi Evropskega parlamenta, v kateri je tudi direktorat. To ustvarja številne sinergije in spodbuja lažje izmenjave.

Ti predstavniki so nacionalni uradniki, katerih naloga (poleg upravnih zadolžitev) je, da izmenjujejo informacije (kot dvosmerni tok med Evropskim parlamentom in nacionalnimi parlamenti), kar je ključni dejavnik v evropskih zadevah.

Novost v letu 2018 je bila uvedba nove oblike sodelovanja s predstavniki nacionalnih parlamentov, in sicer v obliki delavnic, ki jih organizira direktorat. Predstavniki nacionalnih parlamentov so imeli priložnost sodelovati v neformalni izmenjavi mnenj z različnimi službami Evropskega parlamenta. Leta 2018 so bile organizirane delavnice na temo komuniciranja, primerjalnega prava in izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije.

Seznam predstavnikov nacionalnih parlamentov je na voljo na:

<http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/networks/representatives-of-national-parliaments.html>

## Glavni razvoj v letu 2018:

- Uvedba neformalnih delavnic kot nove oblike sodelovanja s predstavniki

### 6.4. Seminarji za zaposlene

*V resoluciji Evropskega parlamenta o izvajanju določb Pogodbe, ki zadevajo nacionalne parlamente<sup>24</sup>, je zapisano: „ker bi lahko boljše sodelovanje in izboljšana izmenjava informacij med poslanci Evropskega parlamenta in poslanci ter javnimi uslužbenci nacionalnih parlamentov pripomogla k izboljšanju pregleda nad evropsko razpravo na nacionalni ravni ter tako spodbujala resnično evropsko parlamentarno in politično kulturo“. Direktorat je v letu 2018 organiziral vrsto seminarjev za osebje iz nacionalnih parlamentov/parlamentarnih domov, katerih namen je bil združiti osebje iz nacionalnih parlamentov in Evropskega parlamenta, da bi predstavili in razpravljali o pomembnih evropskih temah, se učili drug od drugega in izmenjali najboljše prakse.*

Poleg medparlamentarnega sodelovanja na politični ravni je bila pomembna novost v letu 2018 organizacija seminarjev za zaposlene, da bi se olajšale tehnične izmenjave na ravni osebja.

Seminarji za zaposlene za uprave Parlamenta predstavljajo pomembno platformo za organizacijo bolj specifičnih in osredotočenih izmenjav na področjih skupnega interesa. Predstavljajo tudi dinamičen element dela Evropskega parlamenta in nacionalnih parlamentov. V letu 2018 se je zanimanje za te izmenjave močno povečalo.

Direktorat in generalni direktorat za notranjo politiko sta leta 2018 organizirala dva seminarja za zaposlene, ki se ju je udeležilo okrog 80 zaposlenih iz nacionalnih parlamentov/parlamentarnih domov. Prvi seminar, ki je potekal julija<sup>25</sup>, se je osredotočal na evropski semester, zlasti na krepitev sodelovanja in gradnjo zmogljivosti na upravni ravni med nacionalnimi parlamenti na področju ekonomskega upravljanja. Nadaljevalni seminar, ki je potekal novembra<sup>26</sup>, je omogočil izmenjavo globljih razumevanj.

Poleg tega parlamentarno raziskovalno osebje pri nacionalnih parlamentih in Evropskem parlamentu še naprej sodeluje prek mreže ECPRD (glej poglavje 6.2).

24 Resolucija Evropskega parlamenta z dne 19. aprila 2018 o izvajanju določb Pogodbe, ki zadevajo nacionalne parlamente (sprejeta besedila, P8\_TA(2019)0186).

25 Evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik s parlamentarnega vidika.

26 Začetek cikla evropskega semestra za leto 2019.



## 7. ORODJA IN PODPORNE DEJAVNOSTI

### 7.1. CONNECT

# CONNECT

*Direktorat poslancem (zlasti poročevalcem), političnim organom in službam Evropskega parlamenta ves čas zakonodajnega cikla zagotavlja posebno strokovno znanje o predložitvah nacionalnih parlamentov v okviru protokolov 1 in 2. V tem okviru direktorat upravlja podatkovno zbirko [CONNECT](#), ki zajema vse dokumente, prejete od nacionalnih parlamentov v okviru protokolov 1 in 2 od začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe. Obrazložena mnenja, povezana z mehanizmom zgodnjega opozarjanja, so na voljo v vseh uradnih jezikih EU.*

Od leta 2017 je podatkovna zbirka CONNECT na voljo na spletnem mestu [direktorata](#).

Vse informacije v podatkovni zbirki CONNECT, vključno z obrazloženimi mnenji in prispevki nacionalnih parlamentov, so v okviru postopka, na katerega se nanašajo, neposredno na voljo v eCommittee, skupnem delovnem prostoru GD IPOL in EXPO. To ne velja le za obrazložena mnenja, temveč tudi za vse prispevke nacionalnih parlamentov. To je pomemben korak naprej, saj poročevalcem, poslancem, pomočnikom in zaposlenim v sekretariatih odborov ter vsem zunanjim deležnikom omogoča posodobljen in popoln pregled vseh predložitvev, prejetih od nacionalnih parlamentov, kadar koli v določenem zakonodajnem postopku. 31. decembra 2018 je bilo v podatkovni zbirki CONNECT 5507 predložitvev (obrazloženih mnenj in prispevkov) nacionalnih parlamentov.

#### Glavni razvoj v letu 2018:

- Nadaljnje izboljševanje vsebine ter vizualno in tehnično izboljševanje zbirke podatkov CONNECT

### 7.2. Register ustreznih odborov (CorCom)

# CORCOM

Imenik ustreznih odborov (CorCom) je vir informacij o odborih nacionalnih parlamentov, ki ustrezajo odborom Evropskega parlamenta. Zagotavlja tudi informacije o različnih sekretariatih odborov nacionalnih parlamentov in Evropskega parlamenta. Informacije v registru zagotavljajo stalni predstavniki nacionalnih parlamentov v Bruslju.

Po sprejetju resolucije maja 2009<sup>27</sup> o razvoju odnosov med nacionalnimi parlamenti in Evropskim parlamentom (poročevalec Elmar Brok) je bil poslovnik Evropskega parlamenta ustrezno spremenjen in zdaj navaja, da lahko odbor v okviru proračunskih sredstev, ki so temu namenjena, začne neposreden dialog z nacionalnimi parlamenti na ravni odborov. To lahko vključuje ustrezne oblike sodelovanja v postopku pred sprejetjem in po sprejetju zakonodaje (člen 142.3).

<sup>27</sup> Resolucija Evropskega parlamenta z dne 7. maja 2009 o razvoju odnosov med Evropskim parlamentom in nacionalnimi parlamenti v skladu z Lizbonsko pogodbo (UL C 212E, 5.8.2010, str. 9).

Aplikacija CorCom se zaradi spreminjajočih se potreb uporabnikov nenehno izboljšuje. Postala je spletna aplikacija<sup>28</sup>, ki je veliko bolj prijazna uporabnikom in je opremljena s celo vrsto novih funkcij. Število obiskanih strani je povprečno 13 550 na mesec.

#### **Glavni razvoj v letu 2018:**

- Posodobitev podatkov v zbirki podatkov CorCom

### **7.3. Podporni program za parlament predsedujoče države**

*Evropski parlament stalno spodbuja obsežno sodelovanje med svojo upravo in upravo nacionalnih parlamentov EU, zlasti v pripravljalni fazi parlamentarne razsežnosti vsakega predsedovanja Svetu EU. Če parlament predsedujoče države zaprosi Evropski parlament za pomoč pri pripravi parlamentarne razsežnosti predsedovanja, lahko Evropski parlament parlamentu predsedujoče države ponudi po meri prilagojen podporni program, ki temelji na posebnih potrebah in prednostnih nalogah. Ta pobuda omogoča vzpostavitev osebnih stikov s parlamenti predsedujočih držav in učinkovit prenos strokovnega znanja, s čimer se olajša nadaljnje delo in zagotovi doslednost. Evropski parlament lahko delno prispeva k stroškom programa.*

Leta 2018 je direktorat ponudil celovit podporni program za oba domova romunskega parlamenta. To je vključevalo srečanja s številnimi sekretariati odborov Evropskega parlamenta in drugimi pristojnimi službami, pa tudi s predstavniki več nacionalnih parlamentov iz držav članic, ki so v zadnjih letih predsedovale Svetu.

Srečanja so romunskim uradnikom omogočila izmenjavo izkušenj o organizaciji glavnih medparlamentarnih sej in konferenc in so sestavni del parlamentarne razsežnosti vsakega predsedovanja Svetu EU. Med njimi so srečanja konference odborov za evropske zadeve (COSAC), medparlamentarna konferenca o stabilnosti, gospodarskem usklajevanju in upravljanju v EU, medparlamentarna konferenca za SZVP/SVOP in skupina za skupni parlamentarni nadzor nad Europolom.

V letu 2019 je podoben program predviden za hrvaški parlament, da se pripravi parlamentarna razsežnost prvega hrvaškega predsedovanja Svetu EU v prvi polovici leta 2020.

#### **Študijski obiski za krepitev zmogljivosti**

Evropski parlament lahko organizira tudi kratkoročne študijske obiske parlamentov, ki so v procesu prilagajanja ali posodabljanja notranje organizacije in jih zanima delovanje in strokovno znanje Evropskega parlamenta.

Po izmenjavi dopisov med zadevnimi generalnimi sekretarji je bil januarja 2018 za skupino uradnikov iz ciprskega predstavniškega doma organiziran prvi obisk za krepitev zmogljivosti. Septembra in novembra 2018 je Evropski parlament ugodil dvema prošnjama za študijski obisk estonskega parlamenta.

#### **Glavni razvoj v letu 2018:**

- Organizacija podpornega programa za oba domova romunskega parlamenta
- Organizacija prvega študijskega obiska za krepitev zmogljivosti za uradnike iz ciprskega parlamenta (januarja)

---

<sup>28</sup> Aplikacija CorCom je namenjena samo interni uporabi. Dostopna je tudi na intranetu Evropskega parlamenta.

## 7.4. Publikacije Direktorata za odnose z nacionalnimi parlamenti

Direktorat ponuja številne publikacije, med katerimi je tudi „Spotlight on Parliaments in Europe“ (Aktualno o parlamentih v Evropi). Ta publikacija, ki izhaja vsaka dva meseca, povzema informacije o izbranih aktualnih zadevah in temah, o katerih so razpravljali parlamenti v mreži ECPRD.

Tu sta tudi „Weekly agenda“ (tedenski program), ki zagotavlja informacije o dejavnostih nacionalnih parlamentov, da bi povečali preglednost in prepoznavnost številnih medparlamentarnih dejavnosti, in „State of Play Note“ (sporočilo o stanju), ki zagotavlja informacije o predložitvah nacionalnih parlamentov.

Leta 2018 je direktorat pripravil pet novih števil publikacije Spotlight (št. 19–23), ki obravnavajo zelo različne teme, kot so:

- 19 – Trpinčenje na delovnem mestu
- 20 – Novinarji in delničarji medijskih podjetij
- 21 – Izredna naturalizacija za tuje podjetnike in vlagatelje
- 22 – Državljanstvo otrok, rojenih nadomestnim materam
- 23 – Vloga nacionalnih parlamentov v Evropskem svetu

Publikacije so na voljo na naslednji spletni strani direktorata:

<http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/home/publications.html>

Publikacija *Weekly Agenda* se ob petkih po elektronski pošti pošlje vsem poslancem in službam Evropskega parlamenta. Leta 2018 je bilo tako poslanih 46 števil te publikacije, ki zajema medparlamentarne dogodke prihodnjih dveh tednov, na primer dvostranske obiske, medparlamentarne konference, medparlamentarne seje odborov itd. V njej so informacije o datumu in kraju dogodkov ter sodelujočih službah Evropskega parlamenta. Navedeni so tudi kontaktni podatki odgovornega upravnega uslužbenca v direktoratu.

Direktorat enkrat mesečno izda tudi *State of Play Note* (sporočilo o stanju) glede obrazloženih mnenj in prispevkov, ki jih predložijo nacionalni parlamenti (glej poglavje 5.1.2).

Upravlja tudi spletno stran z informacijami o prihodnjih dejavnostih in publikacijah direktorata.

## **8. DIREKTORAT ZA ODNOSE Z NACIONALNIMI PARLAMENTI**

Za direktorat za odnose z nacionalnimi parlamenti je bilo leto 2018 znova leto rasti in sodelovanja. Zaznamovale so ga številne dejavnosti, novi sodelavci in partnerji, sodelovanje na medparlamentarnih dogodkih na visoki ravni, tesnejše povezovanje z drugimi službami Evropskega parlamenta in pomembni mejniki.

V skladu z geslom generalnega direktorata predsedstvo „doseganje rezultatov s sodelovanjem“ je direktorat poslancem in sekretariatu Evropskega parlamenta še naprej zagotavljal storitve in nasvete, ki so jih potrebovali za nadaljnji razvoj institucionalnega sodelovanja in zakonodajnega dialoga z nacionalnimi parlamenti.

Direktorat zagotavlja podporo za medparlamentarne dejavnosti, prispeva k izvajanju določb Pogodbe v zvezi z medparlamentarnim sodelovanjem in deluje kot center znanja za informacije o nacionalnih parlamenti. Zastopa Evropski parlament v upravnih mrežah medparlamentarnega sodelovanja, skrbi za odnose z uradniki, ki zastopajo nacionalne parlamenti v Bruslju, in vzdržuje tesne stike z njihovimi upravami.

Direktorat je hvaležen za stalno podporo generalnega sekretarja in namestnika generalnega sekretarja ter vseh služb generalnih direktorats Evropskega parlamenta, s katerimi sodeluje.

Direktorica: Katrin Ruhmann

Direktorat sestavljata dva oddelka.

### **Oddelek za institucionalno sodelovanje**

Področja, za katera je pristojen Oddelek za institucionalno sodelovanje, vključujejo večstransko regulirano sodelovanje, tj. konferenco predsednikov parlamentov EU, seje generalnih sekretarjev parlamentov EU in konferenco odborov za evropske zadeve (COSAC). Oddelek se ukvarja tudi z vzpostavljenimi mrežami, zlasti z mrežama IPEX in ECPRD, pa tudi s sodelovanjem z generalnim direktoratom za zunanjo politiko (GD EXPO), usklajevanjem podpornih programov za parlament predsedujoče države in obiski za krepitev zmogljivosti.

Vodja oddelka: Pekka Nurminen

### **Oddelek za zakonodajni dialog**

Oddelek za zakonodajni dialog je v glavnem odgovoren za politični in zakonodajni dialog z nacionalnimi parlamenti. Načrtuje, usklajuje in organizira medparlamentarna srečanja na ravni odborov, vključno z medparlamentarnimi sejami odborov, tednom Evropskega parlamenta in skupino za skupni parlamentarni nadzor nad Europolom. Prav tako zagotavlja spremljanje analize subsidiarnosti ter s poročevalci in odbori spremlja izvajanja Protokola št. 2 o uporabi načel subsidiarnosti in sorazmernosti. Oddelek organizira tudi tematske seminarje, na katerih sodelujejo uprave Evropskega parlamenta in nacionalnih parlamentov, ter je odgovoren za podatkovni zbirki CONNECT in CORCOM.

Vodja oddelka: Jesús Gómez

Naslednje poročilo in dodatne informacije v zvezi z odnosi med Evropskim in nacionalnimi parlamenti EU najdete na spletnem mestu Evropskega parlamenta:

<http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/home/news.html>

## 9. PRILOGE

### PRILOGA I – Srečanja konference COSAC – teme in glavni govorniki v letu 2018

Dogodek COSAC	Kraj, datum	Teme	Glavni govorniki/razpravljavci Evropskega parlamenta
Srečanje predsednikov	Sofija, 21. in 22. januar 2018	I – Prednostne naloge bolgarskega predsedstva Svetu Evropske unije II – Prihodnost Evropske unije – V slogi je moč III – Vloga makroregionalnih strategij EU za trajnostni razvoj, stabilnost in varnost	predsednica Odbora Evropskega parlamenta za regionalni razvoj (REGI) Iskra Mihajlova (Iskra Mihaylova)
Plenarna seja 59. zasedanja Konference odborov za evropske zadeve (COSAC)	Sofija, 17. do 19. junij 2018	I – Dosežki bolgarskega predsedstva Svetu Evropske unije II – Vključevanje in povezljivost Zahodnega Balkana – nov zagon širitvene politike EU III – Evropski steber socialnih pravic – izgradnja bolj vključujoče in pravične Evrope IV – Zagotovitev močne in učinkovite kohezijske politike po letu 2020 V – Medparlamentarno sodelovanje EU v okviru razprave o subsidiarnosti in sorazmernosti	prva podpredsednica Evropskega parlamenta Mairead McGuinness predsednica Odbora za ustavne zadeve Evropskega parlamenta (AFCO) Danuta Hübner predsednica Odbora Evropskega parlamenta za regionalni razvoj (REGI) Iskra Mihajlova (Iskra Mihaylova)
Srečanje predsednikov	Dunaj, 8. do 19. oktober 2018	I – Prednostne naloge avstrijskega predsedstva Svetu Evropske unije II – Prihodnost in obeti Evropske unije	prva podpredsednica Evropskega parlamenta Mairead McGuinness
Plenarna seja 60. zasedanja Konference odborov za evropske zadeve (COSAC)	Dunaj, 18. do 20. november 2018	I – Stanje avstrijskega predsedstva Svetu Evropske unije II – Brexit – sedanje stanje III – Podnebna politika in energetska unija IV – Prihajajoče volitve v Evropski parlament: pregledna Evropska unija, ki je bližje svojim državljanom	prva podpredsednica Evropskega parlamenta Mairead McGuinness predsednica Odbora za ustavne zadeve Evropskega parlamenta (AFCO) Danuta Hübner

Podrobnejše informacije o programu srečanj COSAC, kot so jih objavila predsedstva, so na voljo na spletnem mestu mreže IPEX: [www.ipex.eu](http://www.ipex.eu).

## PRILOGA II – Medparlamentarna srečanja, ki so jih v letu 2018 organizirali odbori Evropskega parlamenta v Bruslju

					Število udeležencev			
					nacionalni parlamenti EU <sup>1</sup>			EP
	Odbor	Datum	Dogodek	Naslov	Poslanci	Parlamenti	Domovi	Poslanci
1.	LIBE	24. januar	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Evropska agenda o migracijah – Kaj pa zakonite poti in vključevanje?	36	15	19	40
2.	ECON/BUDG/ EMPL	19. in 20. februar 2018	Evropski parlamentarni teden:  Konferenca o evropskem semestru	Medparlamentarna konferenca o stabilnosti, gospodarskem usklajevanju in upravljanju v Evropski uniji	121	27	36	Medparlamentarna seja odbora ECON – 14 Medparlamentarna seja odbora EMPL – 10 Medparlamentarna seja odbora BUDG – 18 ----- ----- Plenarno zasedanje 19. februar – 19 Plenarno zasedanje 20. februar – 31
3.	LIBE	27. februar	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Globalni dogovori OZN o beguncih in migrantih ter vloga parlamentov	30	17	21	43
4.	FEMM	8. marec	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Mednarodni dan žena 2018 — Krepitev vloge žensk in deklet v medijih ter IKT: ključ za prihodnost	22	17	17	20
5.	AGRI	24. april	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	SKP po letu 2020 naproti: prihodnost preskrbe s hrano in kmetijstva	58	22	29	49
6.	LIBE	15. maj	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Izvajanje svežnja o varstvu podatkov; Pred začetkom uporabe	32	16	19	24
7.	TRAN	20. junij	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Naložbe EU v prometna omrežja po letu 2020	29	18	16	23
8.	CONT	11. julij	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Dobro upravljanje finančnih sredstev EU: pristožnosti Evropskega parlamenta pri nadzoru proračuna; Uspešnost in prepoznavnost projektov, ki jih EU financira na Zahodnem Balkanu, s posebnim poudarkom na čezmejnem sodelovanju	24	11	12	26
9.	LIBE	24. in 25. september	3. SREČANJE SKUPINE ZA SKUPNI PARLAMENTARNI NADZOR NAD EUROPOLOM		65	27	37	10
10.	ECON	9. oktober	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Priporočila za posamezne države	17	13	13	36

					Število udeleženi			
					nacionalni parlamenti EU <sup>1</sup>			EP
	Odbor	Datum	Dogodek	Naslov	Poslanci	Parlamenti	Domovi	Poslanci
11.	AFCO	10. oktober	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Stanje razprav o prihodnosti Evrope	26	16	18	12
12.	LIBE	18. oktober	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Vidiki temeljnih pravic pri vključevanju Romov in boju proti anticiganizmu	16	10	11	10
13.	CULT	19. in 20. oktober	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Evropska kulturna dediščina	42	28	28	14
14.	DROI:	20. november	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Človekove pravice in zunanje delovanje EU in držav članic	23	15	17	11
15.	PETI/JURI	27. november	MEDPARLAMENTARNA SEJA ODBOROV	Krepitev vloge parlamentov in uveljavljanje pravic državljanov pri izvajanju in uporabi prava Unije	14	19	26	9
	<b>SKUPAJ</b>				<b>555</b>	<b>271</b>	<b>319</b>	<b>369</b>

1 Države članice EU, države kandidatke in sosednje države.

## PRILOGA III - Obiski nacionalnih parlamentov EU<sup>29</sup> v Evropskem parlamentu (vključno z videokonferencami) v letu 2018

Datum	Trajanje obiska (v dnevih)	Parlamentarni dom	Država – parlamentarni dom	Odbor/drugo	Vrsta obiska (predsednik/poslanci/osebje)	Število udeleženih poslancev	Število udeleženih zaposlenih
22. januar 2018	1	DA1	DA - Folketinget	Odbor za izobraževanje in raziskave	Poslanci in osebje	6	2
22. januar 2018	1	NL2	NL – Nizozemska poslanska zbornica	Poslanec EP Wim van de Camp; Poslanec EP Matthijs van Miltenburg	Poslanci in osebje	5	1
25. januar 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Odbor za ocenjevanje in nadzor javnih politik	Poslanci in osebje	2	1
25. januar 2018	1	FI1	FI – Eduskunta	Obisk uradnikov	Osebje	0	19
30. in 31. januar 2018	2	CZ1	CZ – Poslanska zbornica	Podpredsednica Mairead McGuinness; Guy Verhofstadt (ALDE)	Predsednik in osebje	0	8
31. januar in 1. februar 2018	2	NO1	NO – Stortinget	Delovni obisk poslancev in osebja	Poslanci in osebje	12	2
6. februar 2018	1	LT1	LT – Seimas	Predsednica odbora FEMM Vilija BLINKEVIČIŪTĖ	Poslanci in osebje	3	3
19. februar 2018	1	UK1	UK – Spodnji dom parlamenta Združenega kraljestva	Posebni odbor za izstop iz Evropske unije	Poslanci in osebje	21	5
20. februar 2018	1	UK2	UK – Zgornji dom parlamenta Združenega kraljestva	Posebni odbor za EU	Poslanci in osebje	7	4
20. februar 2018	1	CZ1 in CZ2	CZ – Parlament	Podpredsednik odbora AGRI Paolo De Castro	Poslanci in osebje	5	3
22. februar 2018	1	NO1	NO – Stortinget	Stalni odbor za lokalno samoupravo in javno upravo	Poslanci in osebje	12	2
23. februar 2018	1	UK1	UK – Spodnji dom parlamenta Združenega kraljestva	Obisk uradnikov	Osebje	0	2
27. februar 2018	1	UK1	UK – Spodnji dom parlamenta Združenega kraljestva	Poslanica Sarah Jones	Poslanci	1	0
27. in 28. februar 2018	2	FR1	FR – Assemblée nationale	1 poslanec, 1 uradnik	Poslanec in osebje	1	1

<sup>29</sup> nacionalni parlamenti EU; norveški parlament; Nordijski svet.



Datum	Trajanje obiska (v dnevih)	Parlamentarni dom	Država – parlamentarni dom	Odbor/drugo	Vrsta obiska (predsednik/poslanci/osebje)	Število udeleženi poslancev	Število udeleženi zaposlenih
1. marec 2018	1	BG1	BG – Narodno sabranie	Podpredsednik državnega zbora Veselin Mareski in 2 poslancev	Podpredsednik, poslanci in osebje	3	1
5. in 6. marec 2018	2	IE1 in IE2	IE – Irski parlament (Houses of the Oireachtas)	odbora LIBE in AGRI	Osebje	0	11
7. marec 2018	1	NO1	NO – Stortinget	Stalni odbor za finance	Poslanci in osebje	19	10
19. in 20. marec 2018	2	UK2	UK – Zgornji dom parlamenta Združenega kraljestva	Uradniki podobora za finančne zadeve EU	Osebje	0	3
20. marec 2018	1	NO1	NO – Stortinget	Državni sekretarji in politični svetovalci norveške vlade	Osebje	0	29
20. marec 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Poslanci in uradniki	Poslanci in osebje	3	6
21. marec 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Obisk uradnikov	Osebje	0	2
22. marec 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	1 poslanec, 1 uradnik	Poslanec in osebje	1	1
9. april 2018	1	DA1	DA - Folketinget	Odbor za promet	Poslanci in osebje	7	6
9. april 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Predsednik François de Rugy; sestanek z Guyem Verhofstadtom in predsednikom EP Antonielem Tajanijem o brexitu	Predsednik, poslanci in osebje	11	6
9. april 2018	1	NL2	NL – Nizozemska poslanska zbornica	Guy Verhofstadt, ALDE	Poslanci in osebje	6	1
10. april 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Predsednica odbora za evropske zadeve Sabine Thillaye	Poslanec in osebje	1	1
11. april 2018	1	NO1	NO – Stortinget	Stalni odbor za energijo in okolje	Poslanci in osebje	16	1
12. april 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Poslanci	Poslanci in osebje	4	1
18. in 19. april 2018	2	PL1	PL – Sejm	Obisk uradnikov	Osebje	0	4
25. april 2018	1	NO1	NO – Stortinget	Stalni odbor za trgovino in industrijo	Poslanci in osebje	11	2
14. maj 2018	1	UK1	UK – Spodnji dom parlamenta Združenega kraljestva	Podpredsednik Rt. Hon Sir Lindsay Huyle	Podpredsednik in osebje	1	2

Datum	Trajanje obiska (v dnevih)	Parlamentarni dom	Država – parlamentarni dom	Odbor/drugo	Vrsta obiska (predsednik/poslanci/osebje)	Število udeleženih poslancev	Število udeleženih zaposlenih
17. maj 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Poslanec Damien Pichereau	Poslanec in osebje	1	1
22. maj 2018	1	AT1	AT – Nationalrat	Podpredsednica Mairead McGuinness; Poslanec EP Daniel Caspari; Poslanka EP Sylvia-Yvonne Kaufmann in GD COMM	Poslanci in osebje	18	4
24. maj 2018	1	UK1	UK – Spodnji dom parlamenta Združenega kraljestva	Obisk uradnikov	Osebje	0	9
24. maj 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Poslanec Bruno Studer: srečanje s poslanko EP Julio Reda in podpredsednico Sylvie Guillaume o lažnih novicah	Poslanec in osebje	1	1
4. junij 2018	1	NL2	NL – Nizozemska poslanska zbornica	Poslanka EP Yana Toom in GD PRES	Poslanci in osebje	6	6
18. junij 2018	1	UK1	UK – Spodnji dom parlamenta Združenega kraljestva	Odbor za škotske zadeve: srečanje s predsednikom odbora INTA Berndom Langejem in škotskimi poslanci EP o škotski in brexitu ter trgovini in tujih naložbah	Poslanci in osebje	8	3
19. junij 2018	1	DE1	DE – Deutscher Bundestag	Odbor ECON	Poslanci in osebje	15	7
25. junij 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Poslanci in uradniki	Poslanci in osebje	4	3
26. junij 2018	1	AT1 in AT2	AT – Parlament	Predsednik odbora LIBE Claude Moraes	Poslanci in osebje	1	2
28. junij 2018	1	AT1 in AT2	AT – Parlament	Obisk uradnikov	Osebje	0	15
2. julij 2018	1	BE2	BE – Belgijski senat	GD COMM	Osebje	NA	NA
9. julij 2018	1	NL2	NL – Nizozemska poslanska zbornica	Poslanec EP Gerben Jan Gerbrandy; Poslanec EP Bas Eickhout	Poslanec in osebje	1	1
10. julij 2018	1	SV1	SV – Riksdag	Predsednik Urban Ahlin: srečanje s predsednikom EP Antoniem Tajarnijem	Predsednik	1	0
10. in 11. julij 2018	2	NL2	NL – Nizozemska poslanska zbornica	Obisk uradnikov in GD PRES	Osebje	0	9
11. julij 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Poslanci: srečanje s poslanko EP Verónica LopeFontagné o evropskem stebru socialnih pravic	Poslanci in osebje	2	1

Datum	Trajanje obiska (v dnevih)	Parlamentarni dom	Država – parlamentarni dom	Odbor/drugo	Vrsta obiska (predsednik/poslanec/osebje)	Število udeleženi poslancev	Število udeleženi zaposlenih
12. julij 2018	1	FR1 in DE1	FR – Assemblée Nationale in DE – Deutscher Bundestag	Skupna seja članov odbora za evropske zadeve	Poslanci in osebje	13	6
28. avgust 2018	1	DE1	DE – Deutscher Bundestag	Odbor TRAN	Poslanci in osebje	8	7
6. september 2018	1	NO1	NO – Stortinget	Obisk uradnikov	Osebje	0	22
6. september 2018	1	IT1	IT – Camera dei Deputati	Odbor za evropsko politiko	Poslanci in osebje	3	2
6. september 2018	1	ES1 in ES2	ES – Parliament	Guy Verhofstadt (ALDE) in Jaume Duch	Poslanci in osebje	31	11
12. september 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Predsedstvo odbora za evropske zadeve	Poslanci in osebje	9	2
12. september 2018 (Strasbourg)	1	FI1	FI – Eduskunta	Odbor za finance	Poslanci in osebje	10	1
13. september 2018 (Bruselj)	1	FI1	FI – Eduskunta	Odbor za finance	Poslanci in osebje	10	1
13. september 2018	1	NO1	NO – Stortinget	Norveško ministrstvo za delo in socialne zadeve	Osebje	0	5
19. september 2018	1	NL2	NL – Nizozemska poslanska zbornica	Obisk uradnikov in GD PRES	Poslanci in osebje	3	4
24. september 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Poslanec Damien Pichereau (odbor za evropske zadeve)	Poslanec in osebje	1	1
24. do 28. september 2018	5	EE1	EE – Riigikogu	Namestnik generalnega sekretarja Aaro Mõttus	Namestnik generalnega sekretarja	0	1
25. september 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Poslanci in 1 uradnik	Poslanci in osebje	2	1
25. september 2018	1	UK2	UK – Zgornji dom parlamenta Združenega kraljestva	Obisk uradnikov	Osebje	0	5
26. september 2018	1	IT1	IT – Camera dei Deputati	Odbor za kmetijstvo (videokonferenca)	Poslanci	NA	NA

Datum	Trajanje obiska (v dnevih)	Parlamentarni dom	Država – parlamentarni dom	Odbor/drugo	Vrsta obiska (predsednik/poslanci/osebje)	Število udeleženih poslancev	Število udeleženih zaposlenih
27. september 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Poslanci in uradniki	Poslanci in osebje	3	2
27. september 2018	1	NO1	NO – Stortinget	Zaposleni norveške misije pri EU	Osebje	0	10
3. oktober 2018	1	PL1	PL – Sejm	Poslanci EP	Predsednik (Marshal)	0	4
9. in 10. oktober 2018	2	IT2	IT – Senato	Obisk uradnikov – tema: varnost	Osebje	0	2
9. oktober 2018	1	DE1	DE – Deutscher Bundestag	Odbor PETI	Poslanci in osebje	13	7
8. in 9. oktober 2018	2	IT1	IT – Camera dei Deputati	Predsednik Roberto Fico	Predsednik	1	NA
10. oktober 2018	1	UK2	UK – Zgornji dom parlamenta Združenega kraljestva	Pododbor za notranje zadeve EU	Poslanci in osebje	4	3
10. oktober 2018	1	EL1	EL – Vouli ton Ellinon	Informativni obisk poslancev v evropskih institucijah	Poslanci in osebje	22	2
11. oktober 2018	1	PL1	PL – Sejm	Odbora ITRE in AFCO	Poslanci	25	4
16. oktober 2018	1	IT1	IT – Camera dei Deputati	Odbora za proračun in evropsko politiko (videokonferenca)	Poslanci	NA	NA
17. oktober 2018	1	IT1	IT – Camera dei Deputati	Odbora za zunanje zadeve in evropsko politiko (videokonferenca)	Poslanci	NA	NA
18. oktober 2018	1	NO1	NO – Stortinget	Osebje okrajnega sodišča Follo	Osebje	0	19
6. november 2018	1	UK2	UK – Zgornji dom parlamenta Združenega kraljestva	Pododbor za notranje zadeve EU	Poslanci in osebje	8	2
6. november 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Poslanci in 1 uradnik	Poslanci in osebje	2	1
8. november 2018	1	IE1 in IE2	IE – Irski parlament (Houses of the Oireachtas)	Podpredsednica Mairead McGuinness in GD PRES	Osebje	0	8

Datum	Trajanje obiska (v dnevih)	Parlamentarni dom	Država – parlamentarni dom	Odbor/drugo	Vrsta obiska (predsednik/posilanci/osebje)	Število udeleženi poslancev	Število udeleženi zaposlenih
8. in 9. november 2018	2	UK1	UK – Spodnji dom parlamenta Združenega kraljestva	Obisk uradnikov	Osebje	0	9
19. november 2018	1	IT2	IT – Senato	Direktor službe za informacijsko tehnologijo v senatu Mauro Fioroni	Osebje	0	1
20. november 2018	1	FR1	FR – Assemblée nationale	Posilanci in uradniki	Posilanci in osebje	2	2
21. november 2018	1	IT1	IT – Camera dei Deputati	Odbori za evropsko politiko (videokonferenca)	Posilanci	NA	NA
22. november 2018	1	FI1	FI – Eduskunta	Obisk uradnikov	Osebje	0	6
22. november 2018	1	DA1	DA - Folketinget	Odbor za javne finance	Posilanci in osebje	5	7
22. november 2018	1	IT2	IT – Senato	Dogodek EUNews v senatu: poslanec EP Roberto Gualtieri (videokonferenca)	NA	NA	NA
25. in 26. november 2018	2	NL2	NL – Nizozemska poslanska zbornica	Generalni sekretar Klaus WELLE	Poslanec in osebje	1	8
26. in 27. november 2018	2	IT2	IT – Senato	Odbor senata za zunanje zadeve in predsednik	Posilanci in osebje	2	2
26. in 27. november 2018	2	CZ1	CZ – Poslanecká sněmovna	Predsednica odbora za okolje Dana Balcarova	Poslanec in osebje	1	1
27. november 2018	1	IT1 in IT2	IT – Senato in Camera dei Deputati	Odbori senata za kmetijstvo in parlamentarni dom (videokonferenca)	Posilanci	20	0
4. december 2018	1	FI1	FI – Eduskunta	Predsednik velikega odbora Arto Satonen	Poslanec in osebje	1	1
4. december 2018	1	SL1	SL – Državni zbor	GD COMM	Posilanci in osebje	18	7
11. december 2018	1	IE1 in IE2	IE – Irski parlament (Houses of the Oireachtas)	GD PRES	Posilanci in osebje	3	2

## PRILOGA IV – Podatki o mehanizmu zgodnjega opozarjanja

Odbor za pravne zadeve, ki je pristojen za vprašanja v zvezi s skladnostjo z načelom subsidiarnosti v Evropskem parlamentu, je pripravil naslednje opredelitve pojmov za dokumente, ki jih predložijo nacionalni parlamenti:

- **Obrazložena mnenja** so dokumenti, ki opozarjajo na neskladnost osnutka zakonodajnega akta z načelom subsidiarnosti in ki so poslani Evropskemu parlamentu v roku osmih tednov, določenem v členu 6 Protokola št. 2 k Lizbonski pogodbi
- **Prispevki** so vsi drugi dokumenti, ki ne izpolnjujejo meril za obrazloženo mnenje, določenih zgoraj

Predložitve nacionalnih parlamentov EU, prejete v letu 2018			
Država članica	Parlament/parlamentarni dom	Obrazložena mnenja	Prispevki
		2018	2018
Avstrija	Nationalrat	0	0
Avstrija	Bundesrat	3	7
Belgija	Chambre des Représentants	0	2
Belgija	Sénat	0	0
Bolgarija	Narodno Sabranie	0	0
Hrvaška	Hrvatski Sabor	0	1
Ciper	Vouli ton Antiprosópon	0	0
Češka	Poslanecká sněmovna	4	28
Češka	Senát	2	60
Danska	Folketinget	3	0
Estonija	Riigikogu	0	0
Finska	Eduskunta	0	0
Francija	Assemblée Nationale	1	39
Francija	Sénat	2	25
Nemčija	Bundestag	2	0
Nemčija	Bundesrat	0	41
Grčija	Vouli ton Ellinon	0	0
Madžarska	Országgyűlés	0	0
Irska	Houses of Oireachtas	5	7
Italija	Camera dei deputati	0	9
Italija	Senato	1	16
Litva	Seimas	0	0
Luksemburg	Chambre des Députés	0	0
Latvija	Saeima	0	0

Predložitve nacionalnih parlamentov EU, prejete v letu 2018			
Država članica	Parlament/parlamentarni dom	Obrazložena mnenja	Prispevki
		2018	2018
Malta	Kamra tar-Rapprežentanti	2	0
Nizozemska	Tweede Kamer	2	1
Nizozemska	Eerste Kamer	0	0
Poljska	Sejm	1	4
Poljska	Senat	0	2
Portugalska	Assembleia da República	1	72
Romunija	Camera Deputaţilor	0	9
Romunija	Senatul	0	39
Španija	Congreso de los Diputados	0	65
	Senado		
Švedska	Riksdagen	14	0
Slovenija	Državni Zbor	0	0
Slovenija	Državni Svet	0	0
Slovaška	Národná rada	0	0
Združeno kraljestvo	House of Commons	2	0
Združeno kraljestvo	House of Lords	1	0
<b>SKUPAJ</b>		<b>46</b>	<b>427</b>

Seznam vsebuje le dokumente, ki so jih nacionalni parlamenti EU poslali kot odgovor na osnutke zakonodajnih aktov, ki spadajo na področje uporabe Protokola št. 2 k Lizbonski pogodbi.

## PRILOGA V – Prispevki v okviru Protokola 1 – Neformalni politični dialog

Seznam vsebuje dokumente, ki so jih nacionalni parlamenti EU poslali kot odgovor na osnutke zakonodajnih aktov, ki so v izključni pristojnosti EU, pa tudi na različne nezakonodajne dokumente, kot so zelene/bele knjige ali sporočila Evropske komisije, ki spadajo na področje uporabe Protokola št. 1 k Lizbonski pogodbi.

Prispevki nacionalnih parlamentov EU, prejeti v letu 2018		
Država članica	Parlament/parlamentarni dom	2018
Avstrija	Nationalrat	0
Avstrija	Bundesrat	0
Belgija	Chambre des Représentants	1
Belgija	Sénat	1
Bolgarija	Narodno Sabranie	0
Hrvaška	Hrvatski Sabor	0
Ciper	Vouli ton Antiprosópon	0
Češka	Poslanecká sněmovna	37
Češka	Senát	27
Danska	Folketinget	0
Estonija	Riigikogu	0
Finska	Eduskunta	0
Francija	Assemblée Nationale	15
Francija	Sénat	17
Nemčija	Bundestag	0
Nemčija	Bundesrat	19
Grčija	Vouli ton Ellinon	0
Madžarska	Országgyűlés	0
Irska	Houses of Oireachtas	3
Italija	Camera dei deputati	13
Italija	Senato	8
Litva	Seimas	5
Luksemburg	Chambre des Députés	0
Latvija	Saeima	0
Malta	Kamra tar-Rappreżentanti	0
Nizozemska	Tweede Kamer	1
Nizozemska	Eerste Kamer	1
Poljska	Sejm	2
Poljska	Senat	1
Portugalska	Assembleia da República	40
Romunija	Camera Deputaţilor	41
Romunija	Senatul	12
Španija	Senado	0
Španija	Congreso de los Diputados	0
Švedska	Riksdagen	0
Slovenija	Državni Zbor	0
Slovenija	Državni Svet	0
Slovaška	Národná rada	2
Združeno kraljestvo	House of Commons	0
Združeno kraljestvo	House of Lords	13
<b>SKUPAJ</b>		<b>259</b>



## PRILOGA VI – Evropski center za parlamentarne raziskave in dokumentacijo (ECPRD)

### A. Vprašanja, o katerih so se politični organi in upravne službe Evropskega parlamenta leta 2018 prek primerjalnih zahtevkov (5) posvetovali s centrom ECPRD

	Datum	Naslov	Število
1.	23. marec 2018	Javnofinančni odhodki za nadzor zunanjih meja in upravljanje azila	3719
2.	20. april 2018	Postopki imenovanja visokih državnih uradnikov v vladah	3753
3.	23. maj 2018	Parlamentarni pomočniki, ki delajo za posamezne poslance: veljavna pravila za reševanje sporov in trpinčenja na delovnem mestu	3785
4.	1. avgust 2018	Podpora parlamentom na Zahodnem Balkanu	3861
5.	17. oktober 2018	Sprejem novih poslancev	3916

### Evropski parlament je odgovoril na naslednje primerjalne zahteve drugih parlamentov ECPRD (26)

	Datum	Naslov	Število
1.	1. februar 2018	Parlamentarni nadzor nad letnimi računovodskimi izkazi vlade	3663
2.	5. februar 2018	Kompetence, organizacija in dejavnosti raziskovalne službe/raziskovanega oddelka	3666
3.	7. februar 2018	Priznanja/odlikovanja/častni nazivi, ki ji podeljujejo parlamenti	3670
4.	13. februar 2018	Notranja organizacija upravne strukture Parlamenta	3673
5.	23. februar 2018	Prenehanje mandata poslanca, ki se ne udeležuje sej	3683
6.	27. februar 2018	Obravnava zadev na lastno pobudo s strani parlamentarnih odborov	3688
7.	2. marec 2018	Dnevni red plenarnih zasedanj in sej odborov v Parlamentu – dokumenti, potek dela in podporne dejavnosti	3691
8.	5. marec 2018	Ocena stroškov in regulativnega učinka	3694
9.	6. marec 2018	Ponovni začetek poklicne poti poslancev, ki niso ponovno izvoljeni v Parlament	3696
10.	14. marec 2018	Sistemi za upravljanje avdiovizualnih medijev	3703
11.	29. marec 2018	Organizacija parlamentarnega tedna in dnevni red Parlamenta	3729
12.	13. april 2018	Nastanitev raziskovalnih služb v prostorih Parlamenta	3741
13.	16. april 2018	Vprašalnik za seminar o raziskavah in knjižnicah z naslovom „Parlamentarne raziskave v digitalni dobi“	3744
14.	16. april 2018	Parlamentarni organi za pravice žensk	3745
15.	20. april 2018	Mehanizmi zelenih javnih naročil ali okoljske tehnične specifikacije v parlamentih	3752
16.	3. maj 2018	Vloga parlamentov pri ocenjevanju učinkov prihodnjih dejavnikov sprememb in tehnološkega razvoja	3767
17.	6. junij 2018	Financiranje obiskov in bivanja poslancev v tujini	3807
18.	15. junij 2018	Zapis govora za pripravo parlamentarnega arhiva	3817

19.	25. junij 2018	Dostop do elektronskih časopisov in periodičnega tiska za poslance	3826
20.	23. julij 2018	Vprašalnik o obstoju in delovanju programov v parlamentih, ki so posebej namenjeni otrokom in/ali mladim	3851
21.	3. september 2018	Postopki parlamentarne odobritve in priporočila za splošne državne računovodske izkaze	3874
22.	5. september 2018	Uradne ure za osebne referenčne storitve v zakonodajnih knjižnicah	3877
23.	18. september 2018	Center Parlamenta za vnovično vzpostavitev informacijske tehnologije po morebitni nesreči	3888
24.	23. oktober 2018	Kako vaš parlament obravnava vprašanja v zvezi z umetno inteligenco?	3918
25.	9. november 2018	Intranet v Parlamentu	3931
26.	14. november 2018	Organizirani obiski/vodeni ogledi v Parlamentu	3936

## B. Seminarji in redne seje ECPRD v letu 2018

SEMINARJI				
	Datum	Kraj	Naslov	Področje
1.	17. in 18. maj	Tbilisi, Gruzijski parlament	„Ocena stroškov in regulativnega učinka“	Gospodarske in proračunske zadeve
2.	31. maj in 1. junij	Berlin, Bundestag	„Kako je organiziran začetek volilnega mandata?“	Parlamentarna praksa in postopek
3.	21. in 22. junij	London, Zgornji in spodnji dom parlamenta Združenega kraljestva	„Parlamentarne raziskave v digitalni dobi“	Knjižnice, raziskovalne storitve in arhivi
4.	20. in 21. september	Oslo, Stortinget	„Digitalizacija družbe“	IKT v parlamentih
5.	27. in 28. september	Bruselj, Evropski parlament	„Prihodnost parlamentarnih raziskovalnih storitev in knjižnic v času hitrih sprememb: kako najbolje podpreti izvoljene poslance v njihovih različnih vlogah“	Knjižnice, raziskovalne storitve in arhivi
REDNE SEJE				
	Datum	Kraj	Naslov	
1.	8. in 9. marec	Budimpešta, Országgyűlés	Seja izvršnega odbora ECPRD	
2.	6. in 7. september	Berlin, Bundesrat	Seja izvršnega odbora ECPRD	
3.	18. do 20. oktober	Helsinki, Eduskunta	Letna konferenca korespondentov	

# NACIONALNI PARLAMENTI DRŽAV ČLANIC EU

marca 2018



neposredno izvoljeni



posredno izvoljeni/imenovani/drugo

 <b>Belgique/België/ Belgien BELGIJA</b> Kamer van volksvertegen- woordigers/ Chambre des représentants/ Abgeordneten-kammer 150  Senaat/ Sénat/ Senat 60 	 <b>България BOLGARIJA</b> Народно събрание (Narodno sabranie) 240 	 <b>Česká republika ČEŠKA</b> Poslanecká sněmovna 200  Senát 81 	 <b>Danmark DANSKA</b> Folketinget 179 
 <b>Deutschland NEMČIJA</b> Deutscher Bundestag 709  Bundesrat 69 	 <b>Eesti ESTONIJA</b> Riigikogu 101 	 <b>Éire/Ireland IRSKA</b> Dáil Éireann 158  Seanad Éireann 60 	 <b>Ελλάδα GRČIJA</b> Βουλή των Ελλήνων (Vouli ton Ellinon) 300 
 <b>España ŠPANIJA</b> Congreso de los Diputados 350  Senado 208  58 	 <b>France FRANCIJA</b> Assemblée nationale 577  Sénat 348 	 <b>Hrvatska HRVAŠKA</b> Hrvatski sabor 151 	 <b>Italia ITALIJA</b> Camera dei Deputati 630  Senato della Repubblica 315  5 
 <b>Κύπρος CIPER</b> Βουλή των Αντιπροσώπων (Vouli ton Antiprosopon) 56 	 <b>Latvija LATVIJA</b> Saeima 100 	 <b>Lietuva LITVA</b> Seimas 141 	 <b>Luxembourg LUKSEMBURG</b> Chambre des Députés 60 
 <b>Magyarország MADŽARSKA</b> Országgyűlés 199 	 <b>Malta MALTA</b> Il-Kamra Tad-Deputati 67 	 <b>Nederland NIZOZEMSKA</b> Tweede Kamer 150  Eerste Kamer 75 	 <b>Österreich AVSTRIJA</b> Nationalrat 183  Bundesrat 61 
 <b>Polska POLJSKA</b> Sejm 460  Senat 100 	 <b>Portugal PORTUGALSKA</b> Assembleia da República 230 	 <b>România ROMUNIJA</b> Camera Deputatilor 329  Senat 136 	 <b>Slovenija SLOVENIJA</b> Državni zbor 90  Državni svet 40 
 <b>Slovensko SLOVAŠKA</b> Národná Rada 150 	 <b>Suomi/ Finland FINSKA</b> Eduskunta 200 	 <b>Sverige ŠVEDSKA</b> Riksdagen 349 	 <b>United Kingdom ZDRUŽENO KRALJESTVO</b> House of Commons 650  House of Lords 785 

[RELNATPARL@EP.EUROPA.EU](mailto:RELNATPARL@EP.EUROPA.EU)

[WWW.EUROPARL/EUROPA.EU/RELNATPARL](http://WWW.EUROPARL/EUROPA.EU/RELNATPARL)